

## CARTAS DE ALEMANIA

### Una excursión a los Centros Industriales

Colonia y la Feria de Otoño

(De nuestro Corresponsal)

Después del período de fiebre ha comenzado ya la depresión. Nos referimos a la fiebre de ferias de que Alemania, al propio tiempo que otros países de Europa —y entre ellos España— se vió atacada durante los últimos años. Es preferible no citar nombres y abstenerse de herir susceptibilidades. Pero el fracaso—a estas horas inminente y en algunos casos ya consumado—de muchas de las Ferias recientemente improvisadas era inevitable. Para que una empresa resulte viable es preciso que responda a una necesidad o por lo menos—puesto que es posible crear e imponer al público nuevas necesidades—que persiga una finalidad precisa y plausible. ¿Se sujetaban a esta regla de sentido común la mayoría de las Ferias de Muestras que hemos visto surgir, en el corto espacio de tres o cuatro años, por todos los rincones de Europa, con la profusión y ficticia vitalidad de los hongos venenosos después de una lluvia de otoño? Evidentemente no. Al lado de Ferias como la de Königsberg o la de Colonia, organizadas con el fin concreto de favorecer el intercambio comercial entre Alemania y ciertas zonas geográficas internacionales (el Báltico oriental, Polonia y Rusia, en el primer caso; Holanda, Bélgica, el norte de Francia e Inglaterra en el segundo) se han creado otras muchas que, en la mayoría de los casos, no respondían a otra cosa que a un mal comprendido espíritu de emulación, por no decir rivalidad, de los municipios organizadores. Las ciudades sin feria llegaron a considerarse como ofendidas por las ciudades que la tenían. Toda ciudad celosa de su prestigio se consideró obligada a organizar una feria de muestras y a comunicar la fausta nueva al mundo entero. Situación geográfica, posibilidad de atraer fácilmente a los compradores, proximidad de una zona industrial que facilitara el concurso de expositores en número y variedad suficientes para que la feria pudiera resultar de interés para el visitante, todas estas consideraciones eran tratadas como de orden secundario. Lo importante era la feria, los pabellones, los galardetes y los carteles vistosos y llamativos. Feria de...

El resultado de esta errónea política ha sido la crisis general que en la actualidad atraviesan todas las ferias de muestras sin excepción, las de fundación antigua y las de creación reciente, las que han entrado en el período agónico y las que disponen de energías y reservas para vencer el actual momento de depresión en espera de tiempos más prósperos. Ni siquiera en la reunión de otoño de Leipzig dejaron de manifestarse los síntomas de esa enfermedad económico-psicológica que los especialistas designan en alemán con el nombre de «Messemüdigkeit», y que en español—lengua menos apta que el alemán para la acuñación de neologismos sintéticos—deberíamos llamar «cansancio engendrado por la abundancia excesiva de ferias». En Colonia—que, de un salto, se ha puesto, con su feria creada hace dos años, a la altura de Leipzig—ha ocurrido lo mismo. La reunión de otoño ha resul-

tado floja. Las cifras de expositores y visitantes, con ser considerables, han sido sensiblemente inferiores a las de la reunión de primavera. Las transacciones han sido menos activas e importantes que de costumbre.

—Todo estaba previsto—dice, con un acento de sincero optimismo, el director de la Feria de Colonia, ante los periodistas extranjeros, ingleses en su mayoría, después de recorrer los pabellones de exposición—. Estábamos preparados para una «mala feria» y nada me duele confesarlo, porque, en realidad, aún siendo mala, no lo es, ni de mucho, tanto como creíamos que iba a serlo. A última hora se ha notado un movimiento de reacción en gran número de expositores que sin esperar por esta vez grandes negocios, quieren hacer acto de presencia y mantenerse en sus posiciones en espera de que no tarden en llegar momentos más favorables. Estos expositores al poner en el éxito final y en el aflojamiento definitivo de nuestra Feria la misma fe y confianza que nosotros sus fundadores y organizadores, fortifican nuestra convicción de que la empresa de establecer en Colonia una gran feria mundial es acertada y viable.

La feria de Colonia no figura, desde luego, entre las destinadas a desaparecer. El proyecto concebido por la administración municipal de la gran metrópoli renana, gracias a sus raíces profundas en la realidad económica y geográfica, ofrece ya, en su forma actual, el aspecto inconfundible de las instituciones definitivas. La construcción de nuevos pabellones de exposición prosigue sin descanso. Junto a la feria general de muestras ha tenido lugar este otoño también—siguiendo el plan establecido desde la fundación—una Feria Técnica especializada (la especialidad técnica escogida esta vez han sido los instrumentos de pesar y medir) y un Congreso económico-científico paralelo a la misma, con participación de las primeras autoridades alemanas y extranjeras en la materia.

Los visitantes ingleses han venido en gran número—entre ellos un grupo de más de veinte periodistas—y han sido objeto de especiales atenciones por parte de la dirección de la Feria y de las autoridades municipales. A medida que la fecha de la evacuación de la zona norte por las tropas británicas se acerca, la tensión entre ingleses y renanos va desapareciendo y los organizadores de la Feria de Colonia aspiran (dando con ello pruebas de gran sentido político) a seguir cultivando pacíficamente en el campo económico el activo contacto que la ocupación militar ha establecido entre Inglaterra y la región del bajo Rin. Colonia sufre, como los demás centros industriales, los efectos de un momento de depresión general. Pero el carácter renano es fundamentalmente optimista y en Colonia—que por algo es la capital de Renania—la mirada de todos está vuelta con confianza hacia el futuro.

EUGENIO XAMMAR  
Colonia, octubre de 1925.

sublime, en aquella época, podía adornar a un polaco.

El más elevado valor literario de esta obra consiste en que, como las demás partes de la Trilogía, no es precisamente una novela, sino un vasto poema heroico, palpitante de patriotismo, y cuyos personajes son los representantes de una raza, de una originalidad nacional profunda y vigorosa.

Junto a la maravillosa habilidad de Sienkiewicz para tejer las intrigas, describir las luchas y hacer, en una palabra, interesantísima y elevada la narración, llama la atención el cuidado con que son creados y descritos los personajes, así los príncipes como los escuderos.

Entre las figuras de la Trilogía llama la atención una, que deja indelible recuerdo en el lector, la de Pan Zagloba, del cual dice el traductor que es «hermano espiritual de John Falstaff, Cyrano de Bergerac, Artagnan y, en ciertos rasgos, aún de Sancho Panza», es decir, que puede parangonarse con lo más admirable que registra la literatura universal en cuanto a caracterización de personajes de novela. Es un personaje que desde el primer momento conquista la simpatía del lector.

La Casa editorial barcelonesa Montaner y Simón, siguiendo la trayectoria iniciada de lanzar al mercado las obras maestras de la literatura universal, ha publicado, últimamente, la primera parte de la Trilogía, *A sangre y fuego*, cuya versión directa e íntegra del idioma original ha encargado a Rodolfo J. Siaby, al que ya conocíamos por otros notables trabajos de traducción.

Hasta ahora las traducciones de dicha obra, hechas del francés, adolecían de falta de fidelidad, debida a la doble versión. En la obra que han publicado los Sres. Montaner y Simón puede gustarse, precisamente por tratarse de una versión directa, todos los encantos de la obra y percibir cuanto hay en ella de nacional y de humano, es decir, su esencial belleza, su alcance patriótico y el talento narrativo del autor.

Desde el punto de vista de presentación, la edición *A sangre y fuego*, que consta de cuatro tomos de más de 250 páginas, no deja nada que desear. Las cubiertas son de un tono gris, decoradas con sencillez y buen gusto. Es una edición que, así en lo espiritual como en lo material, honra a la Casa editora.—R.

## NUESTRAS CRÓNICAS DE NUEVA-YORK

### La moral de Franz Molnar

Franz Molnar, dramaturgo húngaro, cuya fama llena todos los continentes, acaba de declarar con motivo de su juicio de divorcio, que hay, y debe haber, un código de moral para el carnicero, el panadero, el empleado de oficina y el banco y otro código para el hombre de genio. «Como artista, dijo, no se me puede exigir que viva sometido a las convenciones del resto de los mortales: la terrible monotonía de vivir siempre con una misma mujer sería fatal para mi como artista y pondría fin a mis producciones».

Esta teoría, que tan francamente expone, no es sino la codificación de su propia manera de vivir. Para casarse con la famosa actriz Sadi Fedak, tuvo que divorciarse de su esposa anterior. Y ahora se divorcia de Sadi para casarse con Lili Darvas. Admite, además, desembozadamente que el estar casado con una mujer no significa que él haya de negarle su amor a otras simultáneamente. Esto estaría bien para el carnicero y el panadero y el empleado del banco, pero no para el hombre de genio, sostiene Molnar.

Cuando el dramaturgo se casó con Sadi Fedak, una de las más grandes actrices europeas, bella y joven, todos creyeron en Budapest que principiaba con ese matrimonio una larga novela de amor y devoción, pues Sadi interpretaba genialmente en la escena los dramas de Molnar. Pero ella ha declarado ahora que el amor de ambos murió en el altar. Y, en realidad, desde que se casaron no vivieron casi juntos. Siguió ella interpretando sus dramas; pero no tardó mucho Molnar en preferir para la interpretación de sus protagonistas a Lili Darvas, con quien desea casarse tan pronto como haya obtenido su divorcio.

Molnar lleva una vida extraordinariamente desordenada. Nunca se levanta antes de medio día. Se le ve siempre en los cafés, el centro de charlas interminables. Le gusta el vino en abundancia, pero no se deja vencer por él.

Se teme otra vez una crisis del nuevo Gabinete de Painlevé.

Los socialistas han decidido no apoyar al Gobierno.

Las últimas noticias dejan entender que la dimisión del Gabinete está prácticamente decidida.

TANCREDO PINOCHET

## HOJAS FEMENINAS SEGUIMOS SIN ORIENTARNOS

¡Cualquiera lo diría! A estas alturas otoñales, y todavía sin conocerse la tendencia de la moda para este invierno Y no es apreciación caprichosa. Es, nada menos, la resultante de una encuesta llevada a cabo cerca de los principales «magos» parisienses.

Que la cosa bien merece la pena, no hay duda alguna. ¿Es que van a prodigarse las entrevistas con todos los elementos sociales, menos con aquellos que dan vida y calor a las poblaciones, trabajo y retribución a miles de obreros de uno y otro sexo?

La falta de estilo y de tono, observada en todas partes de la misma manera, por no decir con el propio temor, es lo que ha llevado a una de mis colegas de la capital de Francia a inquirir dos extremos: «¿Qué se llevará esta temporada? ¿Hay verdaderamente nuevas tendencias?»

He aquí las principales respuestas obtenidas:

«No hay nada nuevo—dice la primera de las modistas abordadas—, y por mi parte tengo horror a la moda. Junto a los trajes anchos se verán los estrechos; al lado de los tallies altos se exhibirán los cortos. En cuanto a los tonos, predominan los claros; pero los hay para todos los gustos.»

«Soy incapaz—expresa el «mago» segundo—de determinar cuál es la moda. Yo no la veo. Estamos encerrados como en una jaula en las pobres y estrechas ideas de las numerosas casas que no crean nada. La moda sufre una crisis de parálisis grave, y si se prolonga tendrá grandes consecuencias. La mediocridad de la actual clase directora es lo que hace que nadie se atreva a arriesgar novedades. Los innovadores se ven acochados por la tiranía y la necesidad. Por eso se ven precisados a poner un pedal sordo a su fantasía. En cuanto se va a hacer algo nuevo se toma uno el pulso y se vuelve a los caminos trillados por miedo a chocar con alguien. Aquí tengo preciosos vestidos que nadie quiere, y trajes de tres al cuarto que se venden como pan bendito.»

«¿Cuánto cuestan esos de tres al cuarto?—insinuó su interlocutora.

—¡Mil quinientos francos!—exclamó despectivamente el modisto en cuestión.

El último de los modistos de mayor cuantía que se ha «confesado» no habla descarnadamente de la «carestía»; pero véase su «programita», que es para aterrar a cualquiera:

«He desterrado completamente el traje recto, he subido un poco el talle y he dado cierta amplitud a las faldas. Para las mañanas empleo los tejidos ingleses y mucho paño; para las tardes, crespón satinado, diagonales y triángulos de seda lisa, terciopelos de seda y algodón...; para las noches, terciopelos claros, muselinas, encajes... En calidad de adornos, el gró de color, las aplicaciones de piel, bordados modernísimos, pinturas geométricas de

tonos desvanecidos y perlas montadas en botones y joyas.»

—Como característica de la moda—termina diciendo—, la silueta, modificada por completo, se ha afeminado un poco, o si se quiere está menos masculinizada.

La verdad—y sirvan estas pocas palabras de comentario—, no se sabe nunca que es lo mejor, porque si sin haber moda a la vista se nos ofrece la perspectiva que acabo de exponer, ¡qué sería si hubiesen aparecido «nuevas tendencias»!...—  
LA MARQUESA EULALIA.

## DE AQUÍ Y DE ALLÁ

EL CARBÓN Y SU ORIGEN.—Es cosa demostrada desde hace muchos años que lo que vulgarmente se denomina carbón de piedra, y que se extrae del interior de la tierra, proviene de la fermentación o combustión, en recinto cerrado, de grandes masas vegetales acumuladas en diversas regiones en épocas de la historia de nuestro planeta en que exuberante vegetación cubría su superficie.

Aquellas épocas tan lejanas, que se hacen remontar a millones de años anteriores a la época actual y en que no solo no existía el hombre, sino que los seres que la poblaban eran enteramente distintos a los de hoy, y en que la vegetación era inmensamente exuberante, son principalmente las llamadas carbónicas, cretácica y terciaria.

Se puede uno formar idea de la importancia de los depósitos de vegetales acumulados que se han convertido después en carbón teniendo presente que es un espesor de 10 a 12 metros de depósitos vegetales son necesarios para formar un manto de carbón de un metro de potencia, y que existen yacimientos de carbón que tienen 20 y más metros de espesor.

Las grandes masas de vegetales acumuladas, como hemos dicho, en determinados sitios fueron cubiertas después por sedimentos arrastrados por los ríos, y así encerradas tuvo lugar la fermentación o combustión antes indicada.

Posteriormente se ha producido una destilación más o menos avanzada, quedando carbonos con mayor o menor proporción de materiales volátiles, es decir, hullas o antracitas.

Los sedimentos que han recubierto las capas de carbón así formadas se han consolidado después por la acción de la presión de los depositados encima y por la circulación de aguas mineralizadas.

Las capas de carbón han corrido después la suerte de los sedimentos en que han sido depositadas y, como ellos, han sido levantadas a grandes alturas bajo la acción de las enormes fuerzas que han producido la formación de las montañas. Por ese motivo, mantos de carbón pueden encontrarse a todas las alturas; pero solamente entre terrenos sedimentarios y los de gran potencia y valor industrial en los terrenos depositados en las épocas antes indicadas, pues es durante ellas cuando existía la exuberante vegetación que ha permitido formar mantos de carbón de gran potencia.

Los geólogos saben reconocer por los restos de organismos petrificados llamados fósiles, la época en que cada terreno se ha formado, y de consiguiente, determinar si en una región hay o no probabilidades de encontrar mantos de carbón de importancia industrial.

## Acotaciones

A SANGRE Y FUEGO.—El día 5 de Mayo próximo se cumplirá el centenario del nacimiento de uno de los más grandes novelistas que ha producido Europa en el siglo XIX: Enrique Sienkiewicz, quien fué para su país—la hoy resucitada Polonia—algo más que un escritor genial, que un narrador de aventuras caballerescas, pues fué, por encima de todo, un patriota, el cantor de las glorias históricas de su Patria, que encontró descuartizada y que no pudo llegar a ver reconstruida.

Polonia, hace unos meses, rindió a Sienkiewicz un homenaje que fué la consagración inmortal del novelista, artista y pensador—que las tres cualidades en él residían—al trasladar solemnemente, al panteón nacional, los restos de Sienkiewicz, que había fallecido el 15 de Noviembre de 1916.

De Sienkiewicz se tiene, en general, una idea concreta y claramente definida: la de que es el autor de *Quo vadis?* La resonancia extraordinaria que tuvo esta obra, traducida a casi todos los idiomas civilizados, concedió a su autor una fama universal bien merecida, pues se trata de la novela histórica más popular en toda

la literatura moderna, y para la cual hizo su autor escrupulosos estudios de la época en que se desarrolla.

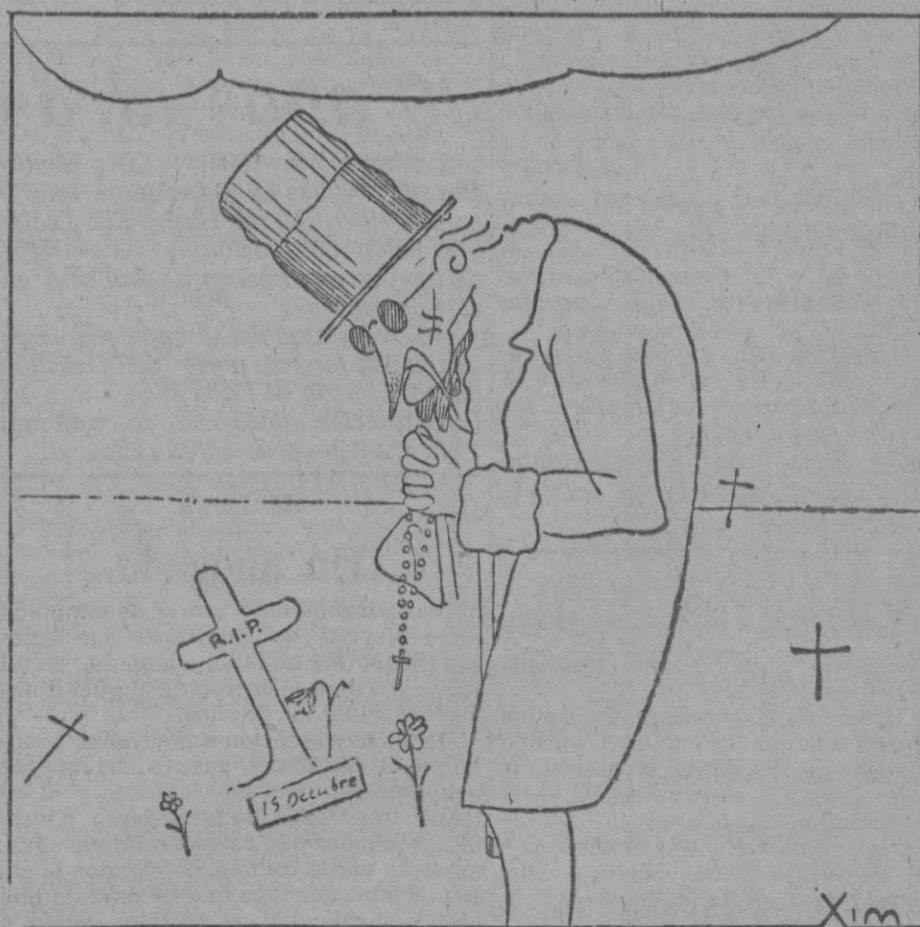
Mas con ser tal la fama que ha logrado *Quo Vadis?* para Sienkiewicz, no es ni su obra más característica ni la que ha suscitado más entusiasmo entre sus compatriotas.

Es la Trilogía Nacional Polaca la que ha conquistado para el gran patriota el corazón de los polacos. En esta obra cumbre, cuya publicación se inició cuando Sienkiewicz tenía apenas treinta años, se propuso éste, fiel a su objetivo patriótico, enseñar como el heroísmo y la constancia aseguran el triunfo de un pueblo.

En esta obra, de potentísimo aliento, hay palabra de fuego y acento emocional, propios de una producción de juventud; pero hay también método y espíritu de continuidad.

La primera parte de la Trilogía, titulada *A sangre y fuego*, está inspirada en las guerras cosacas que la república polaca tuvo que sostener, en el siglo XVII, con los cosacos, zaporojos y las hordas tártaras. El punto culminante del relato es el asedio de Zbaraz en 1649 y su protagonista es Juan Skretuski, abanderado del ejército del príncipe Visnoviezki, en el cual encarna Sienkiewicz cuanto de más

## DIA TRISTE por "Xim"



Llorando a los que murieron en el salón de sesiones



# INFORMACION LOCAL

## Notas Municipales

Las insignias para Primo de Rivera

Ayer remitió el alcalde marqués del Palmer, por medio de un cheque, a su destino la suma de 680 pesetas, producto de la suscripción entre los alcaldes de esta provincia para sufragar las insignias de la cruz laureada de San Fernando que el Directorio concedió al presidente.

A dicha suscripción han contribuido con 20 pesetas el alcalde de esta ciudad, por ser capital de provincia; con 25 los de Inca, Manacor, Mahón e Ibiza, por ser cabezas de partido judicial, y con 10 los restantes.

La iniciativa de dicha suscripción es del alcalde de Badajoz y a la misma han contribuido, en Baleares, los siguientes alcaldes:

- De Alaró, don Cristóbal Bordoy.
- De Algaida, don J. J.
- De Andraitx, don Jaime Tortella.
- De Artá, don Juan Vicens.
- De Banyalbufar, don Antonio Alberti.
- De Binisalem, don Juan Mir.
- De Búger, don Jaime Pons.
- De Bunyola, don Lorenzo March.
- De Calviá, don Bartolomé Quetglas.
- De Campanet, don Jaime Covas.
- De Campos, don B. Mas.
- De Consell, don Bartolomé Ordinas.
- De Capdepera, don Pedro A. Bauzá.
- De Escorca, don Martín Bernat.
- De Esporlas, don Miguel Llinás.
- De Estallenchs, don Antonio Martorell.
- De Felanitx, don A. Rigo.
- De Inca, don Miguel Pujadas.
- De Lloseta, don Antonio Batle.
- De Lloret de Vista Alegre, don Jaime Ferrer.
- De Llubi, don Antonio Gelabert.
- De Lluchmayor, don Miguel Mataró.
- De María, don Miguel Clar.
- De Manacor, don José Oliver.
- De Marratxí, don Bartolomé Ramis.
- De Montuiri, don Pablo Simeón.
- De Muro, don Gabriel Sastre.
- De Peira, don Carlos Horrach.
- De Pollensa, don Juan Vives.
- De Porreras, don Juan Barceló.
- De La Puebla, don Miguel Crespi.
- De Puigpunyent, don Juan Ripoll.
- De Sansellas, don Bartolomé Vich.
- De San Juan, don Antonio Oliver.
- De San Lorenzo, don Antonio Sanchó.
- De Santa Eugenia, don Mateo Vidal.
- De Santa Margarita, don Miguel Monjo.
- De Santa María, don Bartolomé Simonet.
- De Santany, don Lorenzo Bonet.
- De Selva, don Gabriel Biseñach.
- De Sineu, don José Ramis.
- De Sóller, don Miguel Casanovas.
- De Son Servera, don Antonio Sureda.
- De Valldemosa, don Antonio Llorens.
- De Vilafranca, don Miguel Barceló Sastre.
- De Mahón, don Joaquín Conforto.
- De Ciudadela, don José Coll.
- De Alayor, don Lorenzo Pons.
- De Ferrerías, don Juan Giménez.
- De Mercadal, don Juan Triay.
- De San Luis, don Miguel Tuduri.
- De Villa-Carlos, don Francisco E. Suñer.
- De Ibiza, don Antonio J. Castelló.
- De San Antonio, don J. Prats.
- De San Juan Bautista, don José Torres.
- De Formentera, don Francisco Mari.
- De Santa Eulalia, don Francisco Ribas.
- De Palma, el marqués del Palmer.

**Multa**  
Ayer por el concejal Jurado de turno señor Villalonga fué impuesta una multa de 50 pesetas a un individuo por infringir lo ordenado y faltar al respeto a un agente de la autoridad.

**Presentación**  
Ayer el alcalde marqués del Palmer estuvo en el Gobierno civil, acompañado de los señores recién nombrados señores Torres, Bisquerra y Pizá, y presentó a éstos al Gobernador.

Este se congratuló de conocer a los nuevos concejales y celebró, como garantía de futuro acierto, la condición de los mismos de no haber actuado nunca en la vida pública.

**Los perros**  
El alcalde nos ruega hagamos presente a los propietarios de perros la obligación de proveer a éstos de bozal, según disponen las ordenanzas, disposición cuyo cumplimiento será rigurosamente castigado.

Ha dado, además, órdenes al contraista del arbitrio para que proceda a la recogida de los perros que transiten sin bozal.

**Comisión**  
Esta mañana, a las doce, se reunirá la Comisión de Obras.

## Gobierno civil

En el Gobierno Civil nos fué facilitada ayer la siguiente nota:

«En la nota dada ayer a la prensa de los acuerdos adoptados por la Comisión permanente de la Junta provincial de Abastos, según nos ha manifestado el señor Gobernador, se observa el error de consignar a la manteca elaborada el precio de dos pesetas veinte céntimos kilo, cuando así que el precio fijado fué el de tres pesetas veinte céntimos.

Noe añadió el señor Gobernador que

los acuerdos adoptados se han públicos por el «Boletín Oficial» de hoy, empezando a regir desde mañana, además de que el señor Alcalde de esta ciudad, por medio de bando, procurará dar la mayor facilidad a los acuerdos adoptados.»

El Gobernador ha impuesto tres multas de 125 pesetas a otros tantos dueños de automóviles a causa de no llevar la debida documentación.

Igualmente ha multado con 5 pesetas a varios espectadores que fumaban en el teatro.

Ha multado también con 25 pesetas a dos señores que, en el pasillo de un teatro, promovían escándalo.

### UNA EXPLICACION

## Carta abierta

Hemos recibido la siguiente carta abierta:

Palma 2 de Noviembre de 1925.

Sr. D. Fernando Pou

Abogado

Presente.

Mi querido amigo y compañero: Después de una de las sesiones a que dió lugar la causa instruida contra Juan Buades Gomila, por supuesto delito de asesinato, al manifestarle mi opinión francamente pesimista, le prometí que en caso de que obtuviera un fallo favorable, trataría de organizar entre los compañeros un banquete, con que festejar un triunfo que por lo difícil calificué entonces y ratifico ahora de indiscutible e incommensurable.

Venció V. y obtuvo un triunfo sin precedentes en los anales de la Justicia de esta Isla, en ella, ha sido el primero, que del Tribunal de Derecho obtiene una sentencia absolutoria, para un procesado contra quien se pedía la pena de muerte, con ello, ha dado un menis, al calificativo injusto de «mañidores de veredictos» con el que aligen, antes de la supresión del jurado, pretendió restar merecimientos a nuestra profesión en su intervención en los procesos criminales.

Me hecho las gestiones, para cumplir mi promesa, lo dicho anteriormente, fueron mis fundamentos, la idea no cuajó y no encontré ambiente. Discúlpeme pues y con esta explicación dese por satisfecho. La sombra de triunfos como el de V. a los jóvenes y a los principiantes como yo, no nos hace daño, por el contrario, nos satura de sabias enseñanzas que que poder triunfar mañana.

Le saluda afectuosamente su amigo y compañero

q. e. s. m.

Canó de Castro»

### ¿Conoce Vd. la casa Matons?

## Sucesos y desgracias

### Caidas

Fueron auxiliados en la casa de socorro, por haber sufrido caídas:

Alfonso Hidaigo, de 12 años, con domicilio en la calle de Bueyes, 24, que presentaba una herida contusa en el labio superior.

—Magdalena Pujol, de 15 años, habitante en la carretera de Manacor, a quien se apreció una herida contusa en la frente.

—Antonio Jaume, de 4 años, domiciliado en la calle de Valseca, 22, que se produjo una herida contusa en la frente.

## Tiro Nacional

El primer día de concurso se distinguen los socios señores Fornés, Valls y Palos.

De entre los Alumnos se destacó el señor Castelló.

Continuarán las tiradas de agrupación a 200 m. todos los jueves y domingos, sirviendo a los Alumnos como examen indispensable para obtener el certificado que se exige a su presentación en los Cueros.

## 30 años atrás

4 Noviembre 1895. — Don Benito Pons Fábregues ha redactado e impreso un folleto con el título de «Dictámen sobre distribución de los retratos de los Varones Ilustres de Mallorca en el Consistorio».

—Los reclutas del último reemplazo que deben formar parte del Batallón expedicionario de Cuba se ejercitan en la instrucción militar, por la mañana, en la explanada de Santa Catalina.

### EN IBIZA

## Un ahogado

Días pasados, en el punto denominado «Cap Negret» del término de San Antonio (Ibiza) fue hallado, ahogado, en el fondo del mar, el cuerpo de Miguel Ribas Tur (a) Nebot, de 65 años.

De las averiguaciones realizadas resulta que el día 28 del pasado Octubre fué solo a pescar en el sitio indicado y al intentar trasladarse de un peñasco a otro de los muchos que existen a flor de agua, en dicho punto resbaló, dando con la cabeza contra una roca que le produjo una herida perdiendo el sentido, yendo a parar al agua donde fué encontrado.

En el lugar de la ocurrencia se paró el Juzgado, el cual, después de instruir las diligencias de rigor, ordenó el levantamiento del cadáver y su conducción al cementerio.

### DEL SORTEO DE DIA 2

## El gordo en Manacor

Ayer dimos cuenta, en la sección correspondiente, de haber correspondido el premio gordo del sorteo de la Lotería de día 2 a un número—el 20.730—parte del cual se había despatchado en Manacor.

Nuestro corresponsal en aquella ciudad nos comunica los siguientes detalles. 40.000 pesetas han correspondido al Jefe de Telégrafos de aquella villa don Daniel Cano, quien tenía cedida la mitad de su participación a su padre.

A don José Forteza le han correspondido 10.000 pesetas, 3.000 a don Simón Sureda y otras 3.600 a don Agustín Sureda.

La noticia de haber sido despatchado el gordo en Manacor produjo en aquella ciudad la natural impresión y los agraciados fueron objeto de demostraciones de felicitación por la suerte que, no contenta con perseguirlos, les ha alcanzado, de lleno, en esta ocasión.

### LA FILADORA

Sastrería y Camisería de primer orden

## Del Carnet

En Tarrasa, donde estudiaba en la Escuela Industrial para ingeniero, falleció el 28 del pasado mes el aprovechado e inteligente joven don Guillermo Veny Beltrán.

La muerte del señor Veny, arrebatándole de este mundo en la edad en que empezaban a cristalizar las aptitudes y disposiciones y cuando la vida se ofrece esperanzadora y llena de ilusiones, llenó de dolor a su familia y a sus camaradas de estudio de quienes supo hacerse querer y apreciar.

A sus desconsolados padres don Domingo y doña Magdalena, así como también a su familia toda, enviamos la expresión de nuestra sentida condolencia.

El ingeniero en prácticas don Luis Jara Urbana ha sido destinado a la Jefatura de Obras públicas de esta provincia.

Ayer vino, procedente de Madrid y Barcelona, nuestro querido amigo don Miguel Ordinas.

De la Ciudad Condal vino ayer mañana el comandante de Artillería don Máximo Chulvi, acompañado de su esposa y de su hijo.

Después de pasar unos días en esta Isla regresaron a Barcelona el Director de «La Transmediterránea» don Joaquín Tintoré y familia.

De Barcelona llegó ayer el capitán de la Marina mercante don Pedro Noguera.

Para Barcelona salió don Víctor Cortázar, ayudante del Marqués de Cavalcanti.

De Barcelona vino ayer mañana el doctor Grau, acompañado de su esposa.

También llegaron de la Ciudad Condal la señora Viuda de Frontera e hija, don Salvador Comas, don Francisco Oliver, don José Badia, don Adolfo Perelló, don Salvador Meseguer, don Angel Romero y don Mariano Galindo.

Anoche embarcó para Barcelona el oficial de Telégrafos don Bartolomé Gumbau.

Para la Ciudad Condal salieron también los oficiales del Ejército don José Garrido y don Joaquín Romero.

Igualmente marcharon anoche a Barcelona don Miguel Valentí, don José Escoda, don Miguel Matheu, don Manuel Carbó, don Juan Busau, don Antonio Ribot, don Jaime Jaume y don Lorenzo Roselló.

También embarcó para Barcelona el industrial don Alfredo Bonet.

### El incendio de

## anteanoche

Ayer continuaban ignorándose las causas del siniestro.

El edificio incendiado estaba asegurado por la compañía «La Catalana».


Los talleres, que eran propiedad del súbdito francés Mr. Victor du Sebre, estaban también asegurados por la compañía inglesa «Sum Insurance Office.»

### EN SANTANYI

## Riña tabernaria

Comunican de Santanyi que el domingo último, a las ocho de la noche, en el café denominado «Ca'n Mateu» sito en la Plaza Mayor, de aquella villa, ocurrió una riña.

El parroquiano Juan Vidal Salom entabló una cuestión con el dueño del establecimiento Miguel Barceló Escalas, llegando de las palabras a los hechos.



**EL JOVEN**

## Guillermo Veny y Beltrán

Alumno de la Escuela Industrial de Tarrasa

Ha fallecido en Tarrasa el día 28 de Octubre a la edad de 19 años

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

— E. P. D. —

Sus afligidos padres Domingo y Magdalena, tíos, tías, primos y demás familia al participar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que en sufragio de su alma se celebrará mañana Jueves a las 10 en la Iglesia La Inmaculada Concepción (Arrabal) por cuyo favor les quedarán agradecidos.

Tomaron parte en la contienda un hermano del Vidal llamado Mateo, otro del dueño del café llamado Pedro y el concurrente Mateo Lladó Ferrer.

Resultaron de la lucha el Pedro con una herida en la parte posterior de la cabeza que le ocasionó Mateo Vidal con una silla, y éste con una herida en la frente que le produjo Pedro con un vaso.

Las heridas fueron calificadas de pronóstico leve por el médico titular don Juan Escalas.

Los contendientes fueron denunciados al Juzgado.

### EN LOS PUEBLOS

## Infraacciones, sucesos y otras demasías

### Matrimonio mal avenido

En Selva, la Guardia civil ha denunciado a la autoridad judicial al vecino de aquella localidad Jaime Sastre Morro, por haber maltratado de palabra y obra a su mujer Catalina Seguí.

El hecho originó tal escándalo que se congregó frente a la morada de dicho matrimonio gran número de curiosos.

### Amenazas

En Binisalem, Jaime Villalonga Oliver amenazó de palabra a su convecino Ramón Comas Pons, en un establecimiento de bebidas.

La Guardia civil denunció el hecho al Juzgado municipal.

## De Instrucción

### Escuela de nueva creación

Creada definitivamente la Escuela de niños de Porto-Cristo (Manacor) ha sido nombrado maestro interino de la misma el opositor aprobado don Miguel Fons Grimalt.

### Clasificación

Ha sido pedida a la Dirección general de la Deuda y clases pasivas la de la Maestra jubilada de Sansellas doña Juana Catañy Salvá.

### Nombramientos de porteros

«La Gaceta» de Madrid correspondiente al día 28 publica una R. O. nombrando Portero de la Escuela de Artes y Oficios de Palma de Mallorca a don José M.ª Gallardo Carmona, que presta sus servicios en Telégrafos (Barcelona), por ser el voluntario más antiguo.

Y para la vacante de la plaza del Instituto nacional de segunda enseñanza de Palma de Mallorca, a uno del Ministerio de Hacienda (Aduanas), de los que sobran en Palma.

### Las clases de adultos

Antes del día 5 del actual, deberán remitir los Maestros Nacionales oficio al Jefe de la Sección administrativa de primera enseñanza dando cuenta de haber dado principio las clases de adultos indicando el número de escolares matriculados.

Sin dicho requisito no podrán figurar en nómina.

## GACETILLA

**QUEJA ATENDIBLE.**—Se nos ruega llamemos la atención a la autoridad a que corresponda respecto al estado, y verdaderamente intransitable, en que se halla la carretera de Manacor, en sus primeros kilómetros, en particular en las inmediaciones de Ca'n Blau.

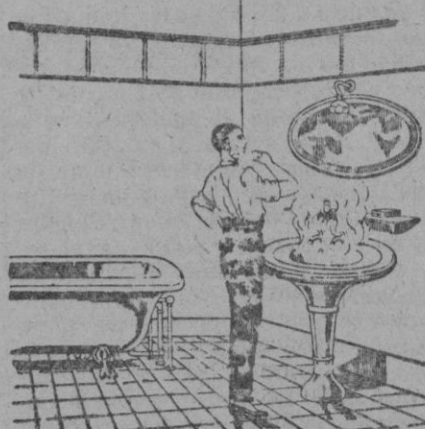
Es tal el estado de dicha carretera que los propietarios de bastantes vehículos que tienen que pasar por allí todos los días han anunciado que renunciarán a ello, si no se repara aquel, y dichos vehículos son los que transportan la leche a Palma desde las vaquerías instaladas en el pla de Sant Jordi.

Es de desear que por quien de ello esté encargado se ordene la reparación de dicha carretera.

**VELADA.**—En atento B. L. M. hemos sido invitados por el Presidente de la Asistencia Palmesana para asistir a la

Velada Literario-Musical, que el próximo domingo día 8 celebrará. Oportunamente daremos a conocer a nuestros lectores el programa de dicha velada.

## AGUA CALIENTE POR TERMOSIFON CASA BUADES



Tener agua caliente en su propia casa es una necesidad impuesta por la higiene y confort modernos. Si todavía no la tiene usted instalada encargue un servicio de montaje en su casa con el sistema

## Termosifon «BUADES»

que le proporcionará agua caliente sin ningún gasto ya que para ello se utiliza el mismo hogar de la cocina. Pidanos sin ningún compromiso cuantos datos, informaciones y presupuestos crea del caso, todo lo cual se lo facilitaremos con la máxima rapidez.

Para la instalación de nuestros termosifones contamos con personal especializado.



## De una pequeña causa un efecto formidable

El niño raquítico crecerá robusto, con huesos fuertes, músculos potentes y cerebro despejado, tomando a tiempo el poderoso JARABE de

## HIPOFOSFITOS SALUD

Insuperable contra la anemia, el raquitismo y la tuberculosis.

Más de 35 años de éxito creciente.—Aprobado por la Real Academia de Medicina.



Rechace todo frasco que no lleve en la etiqueta exterior HIPOFOSFITOS SALUD en rojo.



CRONICA DE MAHON

Futboleras

Los manejos del Alfonso y los clubs menorquines

Raras veces se ha dado el caso de unanime criterio entre los elementos directivos del futbol en Menorca. Por lo general, los egoísmos triunfan sobre las buenas razones...

Pero el Alfonso—es una modesta opinión—va muy equivocado y, francamente, le deploramos. Creemos que su actitud es demoleadora y censurable...

Si concentramos un poco la atención, vemos como en poco tiempo se han producido una serie de contrariedades que ha embrollado la Real Sociedad...

Naturalmente, los demás Clubs, y en particular los de Menorca, que hace tiempo dejaron de chuparse el dedo, se han puesto sobre aviso...

Por hoy nos limitamos a tocar el clarín de atención, reflejando en esta crónica nuestra breve impresión, recogida del público deportivo...

¿Jugará el Mahón F. C.?

Circulan versiones que parecen indicar que el Mahón F. C. ha presentado un campo a fin de ponerse en condiciones legales para que pueda tomar parte en el próximo Campeonato...

TEATRO BALEAR

A las 9 y cuarto

El grandioso drama en 7 actos

LA PORTERA DE LA FÁBRICA

Tranvías a la salida para Porto-Pi y Pont d'Inca

PRECIOS DE AYER

Mercado de Inca

Almendrón, (quintal) pesetas 231. Trigo, (cuartera) 28'50 id. Caudal, a 29'50 id. Cebada del país, a 19 id.

Teatros

Principal

Para mañana se anuncia un acontecimiento cinematográfico: una película científica e instructiva.

Se trata de un viaje hacia el Polo Artico, en el que se puede admirar la casa del cao y la pesca de la ballena.

Es la primera película científica en que se presentan vistas con los colores naturales.

La empresa ha contratado y debutará el día 19 del corriente, el creador de aires argentinos «Spaventa», que ha trabajado meses seguidos en «Eldorado» de Barcelona y en el Teatro Esclava de Madrid.

Lirico

Mañana día de moda se celebrarán sesiones de cuatro tarde a once y media noche estrenándose en ellas la segunda y última jornada de la interesante película «El ladrón de Bagdad».

Balear

Para hoy se anuncia el melodrama «La portera de la fábrica». La obra será presentada con propiedad.

Terminada la función habrá servicio de tranvías para Porto Pi, Son Roca, Pont d'Inca y Circunvalación.

Mañana celebrará su beneficio el primer actor y director de la Compañía Luis Torner, que ha puesto de relieve en todas sus actuaciones singular temperamento dramático y conocimientos escénicos...

El tiempo

Telegramas recibidos

Andraitx 3 a las 11.—Viento Oeste flojo. Mar lina. Cielo aclarado. Alauda 3 a las 10:55.—Viento en calma. Mar lina. Cielo despejado.

Militares

Servicio de la Plaza para hoy

Parada.—Palma. Jefe de día.—Tte. Coronel de Artillería don Francisco Antem. Imaginaria.—Idem de Palma don Juan Roca.

Una vez mas por la Escuela de Náutica

Las quejas y requerimientos de las corporaciones y entidades mallorquinas de la Prensa palmesana y las muestras («Rogue Guinart» y estos artículos), no han logrado levantar una ceja en Marina, dicho con todos los respetos.

Aún hoy quien cree en la salvación de las desahuciadas escuadras, con tesón sin precio y acompañado a la fe con las obras. La Cámara de Comercio y Navegación

Hoy miércoles 4 de Noviembre de 1925

Violetas imperiales

GRAN CORSETERIA

Borne, 88

Presentación exquisita de lo más nuevo y más chic en fajas de goma corsés y sostenes

Las celebridades médicas aconsejan las fajas de goma confeccionadas por

“Violetas imperiales”

Fajas especiales para embarazadas

Sras. Obesas usando fajas de goma

“Violetas imperiales”

hallareis la comodidad soñada y notareis en proporciones alarmantes la disminución de vientre

Continuos arribos de los modelos de París Borne, 88, Palma

palmesana acudirá a la subasta para hacer suyos los aparatos escolares y destinados a la nueva Escuela, si se consigue aun, no ya una continuación, sino una resurrección.

¿Conoce este ejemplo meritísimo la Dirección general de Navegación, el ministerio de Marina?

Nosotros, de todo lo que hemos dicho, solo repetiremos dos motivos: que no es ilcito frustrar las vocaciones marítimas de los jóvenes isleños; que pareciéndonos muy bien que Canarias conserve su Escuela no hay razón para que Baleares la pierda.

Religiosas

Santos del día

San Carlos Borromeo, ob. y cfr. Cuarenta Horas Continúan en San Juan dedicadas a San Zacarías y Santa Isabel en sufragio de varios difuntos.

Visita

A Ntra. Sra. de los Dolores en los SS. CC. o San Felipe Neri.

DE INTERÉS GENERAL

Telegramas detenidos

Relación de los telegramas que se encuentran detenidos en la Central de Telegramas por llevar insuficiente dirección o ser desconocidos sus destinatarios: De Madrid para Merogue.

De Madrid para Arcadio Barbero. De Felanitx para Concepción Celestino, Rincón.

De Ibiza para Perpina, pensión «La Familiar».

De Madrid para Agapito Marjaliza, Compañía Ópera Flota.

De Barcelona para señor Plera, calle Nicolás de Pax, 1.

De Andraitx para Antonio Jiménez. De Valencia para Estarellas.

De Aguilas para Gonzalo García, pallebot «Virgen del Mar».

De Santa Margarita para Antonio Philip, Veril, 10 o 16.

De Campana para María Pons, Bonanova, 70, Terreno.

De Barcelona para María Bosch, P. timonio, 1.

De Las Palmas para Vidal y Ferrer. De Madrid para Juana Caldentey, Peletera, 46.

De Ibiza para María Ferragut, Capellería, 3.

De La Coruña para Rosselló. De Alcoy para Jaime Alorda Mulet.

De Faro para Juan Roca, Deyá. De Barcelona para Bartolomé Jaime, Polleria.

Zapatería Estarellas

Colón, 27

Ofrece un inmenso surtido de calzado para caballero, señora y niño a precios increíbles

Continuamente Novedades

Este mes en el Teatro Principal

Mes de las grandes obras maestras de la cinematografía y aparición de un artista de fama mundial

Noviembre, jueves 5 (mañana)

Hacia el Polo Artico

Con la caza del oso y la pesca de la ballena. Primera película científica que presenta vistas con los colores naturales por el procedimiento PRISMA.

Noviembre, jueves 12

El milagro de los lobos

Las dos jornadas de una vez. Única película que ha merecido los honores de ser proyectada durante 15 días consecutivos en el Gran Teatro de la Ópera de París con asistencia al centro del Presidente de la República y todo el Gobierno francés.

Noviembre, jueves 19.—Debut del eminente cantor creador de aires Argentinos.

SPAVENTA

Noviembre, jueves 20.

El corsario

Última gran creación del inmortal As de la pantalla AMLETO NOVELLI

Programa para hoy

Gran éxito de la 2.ª y penúltima jornada de la interesante novela cinematográfica

RAPAX

Jornada en 4 partes que supera en méritos e interés a la primera de la preciosa y artística película de 2.500 m. EXTRAVAGANCIAS y de la chistosa cómica en 2 partes PILDORAS MILAGROSAS.



# SERVICIO TELEGRAFICO

De nuestra agencia particular

## De Madrid

### Noticias

#### generales

##### La temporada del Real

Madrid 2 a las 24.—Se ha confirmado que en el Teatro Real no se celebrará este año temporada.

Las obras de reparación del regio coliseo durarán bastante.

Se trata de celebrar la temporada en Fontalba o Centro.

##### Acto de bandolerismo en Málaga

Málaga 2.—En la madrugada última entraron varios gitanos en un café del pueblo de Gancón, pretendiendo apoderarse del dinero que había en el cajón del mostrador.

El dueño hizo un disparo de pistola que atrajo la atención de la guardia civil, que acudió inmediatamente.

Los gitanos hicieron frente a los guardias, hiriendo levemente al cabo del puesto y un guardia.

Algunos de los gitanos fueron detenidos.

Los restantes huyeron a caballo.

##### El infante don Jaime de Burdeos

Madrid 2 a las 24.—En compañía del profesor Antelo marchó a Burdeos el infante don Jaime.

##### El sabido timo y el consabido incauto

Málaga 2.—El día 2 llegó a Málaga el vecino de San Roque Diego Fernández Pino, con objeto de hacer negocio.

Anoche, cuando pasaba por la calle de Larios, se le aproximó un caballero que había descendido de un automóvil.

Con acento extranjero habló al cándido Diego y le dijo que era portador de una fabulosa fortuna que momentos antes de morir le había entregado una señora, para repartirla entre los pobres.

Después ocurrió lo de siempre en esta clase de timos: el inocente Diego entregó a aquel «caballero» 14.000 pesetas a cambio de una caja que contenía recortes de periódicos.

El timador no ha sido hablado.

##### Artista española premiada en la Exposición de Arte Decorativo de París

Madrid 3 a las 16.—El Jurado de la Exposición de Arte Decorativo de París ha concedido la medalla de oro a Carmen Suárez Ortiz, por sus trabajos artísticos en esmalte.

##### Viaje de inspección

Madrid 3 a las 16.—Ha marchado a Centa un viaje de inspección, el fiscal togado señor Castillo, acompañado de un ayudante y un teniente auditor que actuará como secretario.

##### Para estudio de Protectorado

Madrid 3 a las 16.—Han sido designados el coronel Dolla y nuestro agregado militar a la embajada de Roma Conde de Llovera para marchar a Tripolitania a estudiar la organización del ejército italiano y modo de ejercerse allí el protectorado de Italia.

Los nombramientos están pendientes solo del beneplácito del Gobierno de dicha nación.

##### Fiesta religiosa en Toledo

Toledo 3.—Se ha celebrado la histórica fiesta de la Real Cofradía del Cristo de la Sangre, que se venera en la capilla de Zocodover.

La fiesta se celebró en la capilla de los Reyes de la Catedral.

##### El Vizconde de Eza

Madrid 3 a las 20.—Regresó, procedente de Biarritz, el Vizconde de Eza acompañado de su familia.

##### Drama en un hotel

Madrid 3 a las 20.—En el «Garage-Hotel», paseo de la Castellana, el mozo de comedor Francisco Hernández, que estaba enemistado con el chófer Ginés Rodríguez, le asestó una puñalada en el cuello, dejándole en gravísimo estado.

El agresor subió a las habitaciones altas del hotel arrojándose por una ventana al jardín.

Se causó gravísimas lesiones.

El estado de ambos impidió tomarles declaración y ampliar detalles.

##### Visita pastoral a Jerez

Jerez 3.—Realiza la visita pastoral regresó a Sevilla el Cardenal Arzobispo, siendo despedido por las autoridades. Le tributó honores una compañía del regimiento de Pavi.

##### Causa contra un soldado acusado de hurto

Madrid 3 a las 18.—En el Supremo de Guerra y Marina se vió la causa contra el soldado Luis Abad Romeral acusado de hurto de un saco de café en la posición de Talsert.

Presidió el general Martín Alcoba.

En Consejo ordinario se le condenó a cuatro meses y un día de arresto mayor y el auditor de Capitanía general disintió, solicitando se le condenara a un año de prisión correccional.

Hoy el fiscal señor Martínez Vega sumó a la petición del auditor de Capitanía.

El defensor comandante Matilla pidió se conformase con la sentencia del Consejo de Guerra que se ajusta a la ley de Derecho.

El juicio quedó concluso para sentencia.

##### Aterrizaje violento

Sevilla 3.—En las proximidades del corral de San José, término de Villanueva del Río, a causa de una avería en el motor, aterrizó violentamente un biplano, procedente de Cuatro Vientos, pilotado por el capitán de Caballería señor Spencer y llevando como observador al teniente s-ñor Urcola.

Ambos resultaron ilesos.

Reparada la avería continuaron su viaje a Sevilla.

##### Tomas Luceño, gravemente enfermo

Madrid 3 a las 22.—Se halla enfermo de gravedad el veterano escritor, periodista y poeta festivo don Tomás Luceño.

##### El alcalde de Tortosa a la Argentina

Tortosa 3.—El alcalde ha marchado a Tortosa y a otras repúblicas para asuntos comerciales.

Estará ausente unos dos meses.

Le despidieron numerosas personalidades del comercio y banca.

##### El nuevo obispo auxiliar de Granada

Madrid 3 a las 22.—En breve será nombrado obispo auxiliar de Granada el canónigo don Manuel Medina.

##### Absolución

Soria 3.—Ha sido absuelto el reo Casimiro Martín.

##### El batallón de San Marcial

Burgos 3.—Ha llegado el batallón de San Marcial desde Cádiz.

##### Edificaciones en el Monte de San Servando

Toledo 3.—El Ayuntamiento ha cedido 150 mil metros cuadrados para construir una ciudad satélite en el monte de San Servando.

Tendrá quinientas casas, una iglesia una escuela, un sanatorio y un campo de deportes.

##### La botadura del «Alcalá-Galiano»

Cartagena 3.—Asistiendo las autoridades se ha botado al agua el nuevo destructor «Alcalá-Galiano».

##### Importante prueba de aviación.—Raid Madrid-Fernando Poo

Madrid 3 a las 18.—El capitán aviador señor Jiménez prepara una prueba de aviación de gran importancia y resultados prácticos para el servicio militar.

Se propone el capitán Jiménez en unión de Loriga, Lorente y Benlloch, todos pertenecientes a la aviación militar, efectuar en tres aparatos el viaje Madrid-Fernando Poo para lo cual tiene marcadas cuatro etapas de 1.500 kilómetros cada una.

Se verificará el viaje a lo largo de la costa africana y pasar después a la isla a obtener referencias y fotografías así como por encima del Golfo de Guinea para obtener carta de aviación de nuestras posiciones y de aquellos territorios.

El viaje se realizará probablemente en el mes de Diciembre próximo.

##### Vuelco de un autocamión.—Cinco heridos, tres de ellos graves

Madrid, 3 a las 18.—En la Dehesa de la Villa volcó por efecto de un viraje rápido el autocamión de asistencia pública del Ayuntamiento cuando se dirigía al campamento de Yeresías conduciendo tres mendigos, que resultaron heridos de gravedad.

También resultaron heridos el conductor del vehículo Nemésio San José y el guardia municipal Ramón Rodríguez.

##### Atletismo

##### El math Italia-España.—Un banquete

Madrid 3 a las 22.—Ha recibido la Confederación de Atletismo una carta de la Federación Italiana, dando su conformidad de celebrar en la temporada próxima un match atlético Italia-España.

El domingo se celebrará un banquete en honor de la Confederación atlética por el éxito del primer match internacional.

##### Información de Palacio

##### Audiencias

Madrid 3 a las 16.—El Rey ha recibido en audiencia al Nuncio de Su Santidad.]

Igualmente ha recibido al embajador yankee Mr. Moore, acompañado del introductor de embajadores Conde de Velle.

##### Visita al Príncipe de Asturias

El Príncipe de Asturias ha recibido la visita del periodista de Toledo señor Camarasa quien le ha hablado de los trabajos sericícolas que se realizan en Toledo y en Talavera de la Reina.

El Príncipe ha prometido visitar las instalaciones.

##### La muerte

##### de «Nacional II»

##### Nueva diligencia de reconocimiento

Soria 3.—En la diligencia de reconocimiento en rueda asistió el doctor Cabrerizo.

Parece que el procesado hizo resaltar su presencia entre los que formaban la rueda para ver si alguno de los testigos le señalaba como autor de la agresión a «Nacional II».

Ninguno de los testigos le reconoció como a la persona a quien vieron dar el botellazo.

##### La cuestión

##### de Marruecos

##### Zona española

##### El nombramiento de Castro Girona es bien acogido

Melilla 3.—Entre los elementos militares ha sido muy bien acogida la noticia del nombramiento de comandante general de Melilla a favor del general Castro Girona.

##### Imposición de cruces a indígenas

Melilla 3.—Hoy, a mediodía, se ha verificado el acto de imponer cruces a los indígenas pertenecientes a la Mejala número 5.

Han asistido los generales Sanjurjo y Morato; el coronel Godet, el teniente coronel Delgado y otros muchos invitados.

Después del acto, que ha tenido lugar en la zanja de Abbado, los asistentes al mismo han sido obsequiados con un almuerzo por los jefes y oficiales de dicha mejala.

Las cruces impuestas han sido: 21 de Sufrimientos por la Patria y 51 del Mérito Militar rojas.

Entre los 21 askaris agraciados con la Cruz de Sufrimientos por la Patria han sido repartidas 6.425 pesetas.

##### Intentona enemiga rechazada

Tetuán 3.—Al establecer un servicio en la posición de Dar Zarera, una partida de bandoleros pretendió sorprender un grupo de soldados del batallón de Ordenes Militares encargado de dicho cometido.

Advertido el capitán López Bravo de la intentona, salió rápidamente con varios indígenas de su jarca al mismo tiempo que ordenaba al teniente de la misma Fernández Gálvez que tomara alturas pa-

ra cortar el paso y retirada al núcleo enemigo.

Este, al observar la maniobra, se retiró precipitadamente.

##### Grupos rebeldes bombardeados

Tetuán 3.—Las fuerzas aéreas de esta zona han reconocido extensamente toda la línea, bombardeando varios grupos rebeldes que observaron en poblados.

##### El Día de los Difuntos en Melilla, Nador y Monte Arruit

Melilla 3.—El cementerio ha estado muy concurrido.

El clero parroquial y castrense visitaron el Mausoleo de Héroes, rezando un responso.

El general Sanjurjo, al visitar el mausoleo, observó que los nichos que guardan los restos de dos oficiales muertos en 1909 carecían de mármoles con inscripciones; ordenó que se les pongan por su cuenta.

—Los religiosos de Nador dijeron misas por las víctimas de los sucesos de 1921.

Después del velatorio y las autoridades se trasladaron al cementerio depositando coronas sobre las tumbas.

—En el cementerio de Monte Arruit se dijeron misas por el eterno descanso de las víctimas de la campaña.

##### Primo de Rivera a Marruecos

Madrid 3 a las 22.—En el ministerio de la Guerra manifestaron a los periodistas que el general Primo de Rivera se propone marchar mañana a Marruecos.

##### El comandante Valenzuela a Madrid

Melilla 3.—Ha marchado a Madrid el comandante Valenzuela ayudante del general Sanjurjo.

##### La escuadrilla de la Escuela naval.—Se dirige a Granada y Madrid

Melilla 3.—Marcharon a Barcelona los hidroaviones que componen la escuadrilla de la escuela naval.

Se sabe que los duques de la Victoria llegaron ayer a Alhucemas a bordo del buque-hospital «Andalucía».

Los aviadores han sido obsequiados con un lunch de despedida por los compañeros que pertenecen a las escuelas del Infante Alfonso al que asistió Sanjurjo.

Poco después se elevaron todos los aparatos dirigiéndose a Granada desde donde marcharán a Madrid.

##### La proclamación

##### del Jalifa

Llegada de notables.—Se activan los preparativos

Tetuán 3.—Se espera esta tarde la llegada a esta plaza de la primera de las comisiones de notables musulmanes de Larache, Alcázar y Arcila que han de venir para asistir a las próximas fiestas de la proclamación del Jalifa.

El delegado general trabaja activamente en la preparación de dichas fiestas.

##### Zona francesa

##### A informar al Gobierno

Fez 3.—Noticias de la zona francesa dan cuenta de la salida del mariscal Petain y del general Naulin en dirección a París para informar al Gobierno de la situación en el Marruecos francés.

##### El nuevo

##### régimen

Despacho con el Presidente.—Visitas

Madrid 3 a las 16.—Esta mañana varios subsecretarios y directores generales han despachado con el general Primo de Rivera.

Este ha recibido luego visitas del coronel Dolla y del alcalde Conde de Vallediano.

##### Primo de Rivera

##### almuerza en Palacio

##### El cultivo del tabaco en España

Madrid 3 a las 16.—Hoy, como de ordinario, el Presidente ha ido a Palacio para despachar con el Rey; pero hasta la una no ha llegado.

Ha manifestado a los periodistas que había retrasado el despacho porque tenía que quedar a comer en el alcázar invitado por el Rey.

Dijo que llevaba a la firma un decreto prorrogando por diez años la disposición sobre cultivo de tabaco en España en una extensión de 2.000 hectáreas de terreno.

Ha sido también invitado—ha dicho Primo de Rivera—el ingeniero agrónomo señor Arana, inventor del cultivo intensivo.

Después de la comida—ha terminado diciendo el Presidente—acompañaremos al Rey a visitar las pruebas que se hacen de dicho cultivo en la Casa de Campo y en el monte del Pardo.

Caballero, vistase Vd. en la sastrería

##### «LA FILADORA»

y economizará dinero y vestirá con gran chic.

##### Máquinas para hacer sopas mallorquinas

Cortan, pan, jamón, saiscichón, etc. En rebanadas de todos los gruesos y formas

##### Casa Andrés Suades

Plaza de Cort, 3 - Palma

##### Pensar alto

##### Sentir hondo

##### Hablar claro

Honradamente ceñidos a este lema, pudimos conquistar el favor del público inteligente.

Con **ALTA calidad** y **BAJO precio** han triunfado los

##### Calzados

##### Bazar Balear

Pruébelos Vd. cuanto antes y protegerá sus intereses.

Elaboración manual

Directa al Consumidor

Sindicato, 57 - Palma

##### Tiene V. que Comprar

algún artículo para

##### Mesa y Cocina?

pida precios antes en

##### LA CARTUJA

Precio Fijo, C. S. Nicolás, 41

Compare nuestros precios y tenemos la seguridad de que nos comprará

Todo el año, hacemos Regalos a los compradores

##### Mercadal

Brossa, 9 - Palma

Artículos de vestir para Caballero Sastrería y Camisería a medida La casa que tiene y vende más

##### CORBATAS

Aviso: Se han recibido las novedades de otoño e invierno en

Sastrería y Camisería Sección Impermeables



# Del Extranjero

## Francia

Tren que descarrila.—Heridos Aix les Bains, 3. (Radiograma).—Un descarriló cerca de Aix les Bains. Resultaron heridos diez viajeros.

Ceremonias ante las tumbas de los soldados alemanes en París. París, 3. (Radiograma).—Ayer se celebraron ceremonias ante las tumbas de los soldados alemanes en París.

Propósitos del nuevo Gabinete. París, 3. (Radiograma).—El Gobierno se declara favorable a la escuela única, al escrutinio por distritos, al servicio militar de un año, confirmará el envío a Siria de un alto comisario civil.

Reducción del servicio militar. París, 3. (Radiograma).—Se rumorea que el Gobierno de Painlevé propondrá una reducción del servicio militar, cuya duración será ahora solamente de un año, en vez de 18 meses.

El nuevo Gobierno. La declaración ministerial.—Avance del texto. París, 3. (Radiograma).—El Consejo de ministros adoptó ayer definitivamente el texto de la declaración ministerial que se leerá hoy a las tres de la tarde ante la Cámara.

Según «Le Matin», el Gobierno declarará que todas las decisiones relativas al saneamiento financiero se inspirarán del ideal democrático.

El Gobierno pedirá a la nación valor y voluntad para todos los sacrificios indispensables, aún si ha de hacerse impopular.

Se equilibrará rigurosamente el presupuesto, cubriendo todos los gastos corrientes por los ingresos normales, sin empréstito ni inflación.

En cuanto a la deuda flotante, se creará una caja de amortización, absoluta-

mente independiente, alimentada por un impuesto especial sobre todas las manifestaciones de la riqueza adquirida. Se reanudarán las negociaciones con Inglaterra y los Estados Unidos, para resolver el asunto de las deudas.

Sesión nocturna del Consejo nacional socialista. París, 3. (Radiograma).—El Consejo nacional socialista celebró una sesión nocturna.

Blum explicó su entrevista con Painlevé. Compere Morel habló a favor del impuesto sobre el capital.

Paul Faure, secretario general del partido, atacó vivamente a Painlevé. Renaudel depositó una moción indicando que los socialistas podrán votar a favor del Gobierno.

Blum declaró que se debe confiar en Painlevé, si sus proyectos son satisfactorios.

Finalmente, el Consejo nacional, teniendo que escoger entre la moción Renaudel, de confianza al Gobierno, y la de Paul Faure, invitando al partido a no dar su confianza al Gobierno, a abstenerse o votar contra él, adoptó esta última, por 1.431 votos contra 1.228.

¿Habrá nueva crisis? París, 3. (Radiograma).—Se teme otra vez una crisis del nuevo Gabinete de Painlevé.

Los socialistas han decidido no apoyar al Gobierno. Las últimas noticias dejan entender que la dimisión del Gabinete está prácticamente decidida.

## Siria

Ciudades ocupadas por los rebeldes. Siria 3. (Radiograma).— Los rebeldes han ocupado cuatro ciudades y dieciséis aldeas en rededor de Damasco.

Las fuerzas francesas de Damasco están ahora prácticamente incomunicadas con el resto del mundo.

De Damasco salen fuerzas para unirse a los rebeldes.

Siria 3. (Radiograma).—Según comunican del Cairo, 25,000 hombres salieron de

Damasco, para unirse a los rebeldes contra Francia.

Negociaciones de paz. El sultán Atrash, jefe de los rebeldes de Siria, ha enviado a Damasco a unos emisarios para abrir negociaciones de paz con los franceses.

Las condiciones francesas son: Entrega inmediata de diez mil fusiles, pago de una indemnización de cien millones de francos y expulsión del sultán El Atrash.

Huelga general en Palestina. Palestina 3. (Radiograma).—Se declaró hoy la huelga general para protestar contra las declaraciones de Balfour.

## El conflicto greco-búlgaro

La delimitación de las fronteras. Madrid, 3 a las 20.—El embajador inglés sir Horace Rumbold marcha esta noche a Ginebra, en donde actuará como presidente de la Comisión de la Sociedad de Naciones encargada de estudiar la delimitación de las fronteras entre Grecia y Bulgaria.

## Hungría

Escasez de pan en Viena. Viena 3 (Radiograma).—En Viena se está sufriendo escasez de pan a consecuencia de la huelga de los obreros panaderos.

El centenario en la Academia Húngara de las Ciencias.

Viena 3 (Radiograma).—El ministro de Instrucción pública ofreció una comida a los delegados franceses que vinieron a presenciar la conmemoración de la fundación de la Academia húngara de Ciencias, hace un siglo.

El ministro hizo recordar que la Academia húngara fué creada según el modelo de la Academia francesa.

## El tratado de Locarno

Acuerdo apoyando una organización alemana de industriales y comerciantes.

Duesseldorf 3. (Radiograma).—La «Hansa Bund» que es una organización alema-

## CINE MODERNO (SALÓN PREDILECTO)

En Palma a las 8 y media. Exitoso de la magnífica película gran argumento **INOCENCIA** por la famosa actriz ANNA O. MILSSON, de la quinta jornada de la gran serie francesa **EL REY DE LOS CORSARIOS** y la chistosa comedia en 2 partes **VIGILA A TU MUJER** por el famoso bisco Ben Turpin

Mañana.—INAUGURACION DE LA TEMPORADA DE GRANDES SUPER-PRODUCCIONES

# La Tierra Prometida

Triunfo indiscutible de **RAQUEL MELLER**

la intérprete ideal que siente de todo corazón su papel. La secundan su hermana **TINA DE IZARDUY** y **ANDRÉ ROANNE**, el famoso galán de «Violetas Imperiales» y «Rosa de Flandes». Tratándose de una película de la época actual **RAQUEL MELLER** y su hermana lucen **EXPLENDIDAS TOILETTES**, últimas creaciones de los **MODISTOS PARISINOS**.

na de industriales y comerciantes, resolvió en su mitin de ayer, celebrado en Duesseldorf, apoyar al tratado de Locarno.

Declaró que cree que el mundo entero reconocerá que es justicia conceder a Alemania el mandato de sus posesiones coloniales y permitirle obtener las primeras materias necesarias para su industria.

Los comentarios en los centros diplomáticos berlineses.

Berlin 3. (Radiograma).—Los centros diplomáticos de Berlín creen que Luther dimilitará en breve y será sustituido por Stresemann, que podría mas facilmente formar un gobierno favorable al pacto de Locarno, con la colaboración de los centristas, demócratas, social-demócratas.

Nota oficiosa del gobierno alemán.

Berlin 3. (Radiograma).—El comunicado oficial publicado despues de la conferencia entre el canceller y los leaders de los partidos de coalición dice que los conservadores se excluyeron a ellos mismos de toda participación en el gobierno, a consecuencia de su decisión prematura contra el tratado de Locarno.

Se decidió no convocar al Reichstag hasta que se le pueda someter un informe completo sobre los acuerdos de Locarno, como tambien sobre el cumplimiento de las promesas hechas a la delegación ale-

mana por los ministros de negocios extranjeros de Inglaterra y Francia.

Lo que ha dicho y diputado conservador alemán.

Berlin 3. (Radiograma).—El diputado conservador Quatz declaró ante una asamblea de las ligas unidas de patriotas:

«O se realizarán las esperanzas del canceller Luther, y en este caso nosotros todos desde la derecha hasta la izquierda, aceptaremos Locarno, o sus esperanzas serán frustradas, y entonces, el canceller dimilitará, dejando que el presidente del Reich decida».

Esta declaración demuestra que los conservadores estan decididos a votar la ratificación del pacto, si los aliados cumplen sus promesas.

**Camión Fiat con carrocería para 23 plazas y Camión Fiat para carga 3-4 toneladas se venden, a toda prueba en los**

## Talleres Cavaller

Anselmo Clavé, 14 y 16 - Palma

# Revista de Prensa

## Europa independiente

Augusto Barcia (de un artículo comentando la conferencia de Locarno):

Lo sucedido en Locarno es ya un acto de independización de Europa. Los arreglos o convenciones allí rubricados equivalen a sacudir la tutela americana, que en ciertos momentos tenía todos los rasgos de una verdadera curatela, como si las grandes potencias del Viejo Continente y los países a ellas aliados viniesen obligados a sufrir, por pródigos, incapaces o locos, la mediación de una autoridad que los rigiese y administrase.

Dicen muchos que todos estos intentos de Europa para lograr romper las ataduras de dependencia respecto de los Estados Unidos se estrella ante el hecho de las enormes deudas que allí tienen contraídas, y que siendo deudores por tan fabulosas sumas, siempre estarán a merced del acreedor, que en todo instante podrá conminarlas y reducir las con la simple amenaza de hacer efectivos sus créditos.

No negar, discutir siquiera, esta dependencia financiera, absoluta y plena, en que Europa quedó respecto de América después de la guerra, sería un intento absurdo, porque equivaldría a negar o discutir la evidencia. Pero, reconocido el hecho con todas sus consecuencias, lo que no cabe es suponer que por esta subordinación en que se encuentra la economía oficial, el crédito de los Estados deudores, pueden los Estados Unidos mantenerlos mediatizados políticamente. Este es el gran error de Casa Blanca, que puede determinar una verdadera catástrofe para Norteamérica.

No hagamos cuenta del límite, perfectamente trazado, que separa al crédito oficial del crédito nacional; que si el primero está en función del segundo, puede muy bien suceder que, muy en entredicho el del Estado, se mantenga fuerte y sólido el de la nación. Tal vez habrá quien califique de distinguidos o sutiles dialécticos estos razonamientos nuestros, que por elementales nos limitamos a insinuar. Traducen verdades tan patentes que nadie puede, con buen sentido y mediana cultura, poner en tela de juicio. Si alguien quiere persuadirse de lo que decimos que repase la historia de Alemania después de la paz.

Aun cuando no fuese dable esta diferenciación, que insistimos en reputar elemental y rudimentaria, en Locarno se han tomado acuerdos que precisamente pueden conducir a fortalecer de una manera directa y clara la solvencia financiera y económica de esos Estados cuya tesorería esta tan averiada. La política de paz, antihélica que allí se delineó en sus rasgos principales, asentada sobre sólidas bases,

si se consolida, dará como frutos, entre otros muchos, éstos de orden económico.

Las potencias rubricadoras de las Convenciones de Locarno, las occidentales y orientales, para mantener sus presupuestos militares, exigidos por una política bélica, gastan hoy cantidades fabulosas. Así Francia, en sus presupuestos generales de Guerra y Marina, tiene que prever desembolso que en 1923 se elevaron a más de 3.500 millones de francos. Italia, por su parte, gastó más de 3.400 millones de liras. Inglaterra se vio obligada a fijar para estos conceptos sumas superiores a 122 millones de libras esterlinas. Polonia, 1.500 millones de francos. Checoslovaquia, 2.435 millones de coronas. Bélgica, 547 millones de francos.

Estas sumas fabulosas, desconcertantes, el día que los Pactos de seguridad y los procedimientos de arbitraje sean ratificados y se practique en una política de paz, ¿no consisten en economías insospechadas? Como dato eloquente consignaremos este hecho: si Francia puede limitar sus armamentos, conservando cuantos necesite para todas las previsiones de su política, sin más que reducirlos en un 40 por 100, ¿podría en veinte años, computados los servicios de interés y amortización, pagar de su deuda exterior 25.000 millones de francos oro, sin recargar a sus contribuyentes en un solo céntimo!

## La oportunidad, madre del secreto

De un artículo de «El Tebit Atrumi» acerca de Marruecos:

Y si esto es así, si estamos sólo en los comienzos, por cierto espléndidamente prometedores de éxito, del plan concertado por Francia y España, ¿cómo se puede decir que es llegado el momento oportuno para paralizar una acción común aun no terminada ni con éxito ni con fracaso, para ir no menos que a la revisión de un Tratado, bien entre Francia y España, que acaban de firmar un Pacto, bien entre estas naciones y algunas más de las signantes del Tratado de Algeciras, o simplemente entregando el problema al estudio y resolución de la Sociedad de Naciones, que por muchos conceptos, que algún día expondremos, ni puede ni debe, ni creo que se avenga, al menos mientras no varíen las circunstancias a intervenir con carácter resolutivo en esta magna cuestión, tan llena de riesgos y complicaciones de toda suerte y alcance?...

No; nosotros entendemos que el momento de ahora es el menos indicado para ir a esa revisión, que estimamos será imprescindible, pero en otras fechas y en otras circunstancias. Hay una acción con-

certada y en plena ejecución; nada ha ocurrido desde que esa acción se convino que justifique un desistimiento por parte de España ni de Francia; estamos comprometidos a realizar una acción armada y política para despejar la incógnita de Abd-El-Krim, y en los primeros pasos, lejos de justificar un descorazonamiento, lo que ha quedado palpablemente demostrado es la conveniencia de la acción conjunta... Y ¿no cree el señor Araquistain que lo mismo que se va derecho al éxito cuando en el terreno de la guerra se ha obrado con inteligencia se iría al mismo fin si, llegado ese momento, Francia reconociera conjuntamente con España la conveniencia de revisar los Tratados?... En la esa revisión con pleno acuerdo de su necesidad es llevar por adelantado en pro del éxito el noventa por ciento de las probabilidades; ir sólo en atención a nuestra indiscutible conveniencia (que por ser tan indiscutible ya lesiona el interés de los demás) es hundirse en un pleito del peor carácter.

Para tener cabal concepto de lo que en el terreno de la realidad representan los acuerdos de carácter internacional diplomáticos obtenidos a cambio de concesiones hechas de mala gana y con reservas mentales no hay sino traducir en realidades históricas todos esos Tratados que el Sr. Araquistain recuerda en su documentado artículo; y por si alguien quiere ejemplos más vivos basta señalar con el dedo el caso de Tánger, rincón del mundo donde se registra la más extraordinaria situación anárquica, porque países como Italia, Portugal y los Estados Unidos no aceptaron el régimen acordado por Inglaterra y Francia (y a regañadientes por España). ¿Cree el Sr. Araquistain que la situación creada en Tánger es envidiable y que que la resuelto algo de lo fundamental de esa cuestión?... Seguramente que no lo cree. Pues nosotros tenemos la arraigada creencia de que si en los momentos actuales, reciente el compromiso pactado en Madrid, pidiésemos y obtuviéramos una revisión del Tratado del 12, con lo que crearíamos una verdadera algarabía cismática internacional, a más de correr los riesgos inherentes al acrecentamiento de la osadía y pujanza de los rifeños, de hecho triunfadores en sus propósitos de enredar la madeja internacional, y cuyos primeros efectos nadie habría de sufrirlos tan intensa, rápida y duramente como España y sus plazas de soberanía en el norte africano, pasaríamos a la fuerza por una pugna envenenada del peor carácter, que probablemente, y cuando menos, nos llevaría a una situación de soledad y aislamiento, de honda enemistad, en fin, con pueblos a los que seguramente el Sr. Araquistain considera como necesariamente amigos y amigos imprescindibles, para España y su vida interior y exterior.

Visto que sea el éxito o el fracaso de lo

concertado en Madrid será llegado el momento en que pueda España negociar su futuro en Africa pensando no sólo en el hoy, sino en el mañana, y midiendo escrupulosamente el pro y el contra del hecho del abandono, de ese abandono que, quíeralo o no el Sr. Araquistain es el verdadero polo magnético que atrae casi todos los «revisionistas». Más que en ninguna otra materia es en estas de carácter internacional donde reviste caracteres axiómicos el dicho corriente de que en la oportunidad está el secreto del éxito. El de ahora nosotros lo juzgamos momento inoportuno para hablar de revisiones y Conferencias de carácter internacional. La vieja tradición de España en Marruecos, que consiste en no esperar nunca para variar de política a recoger los frutos de la ya plantada, nos ha dado una cosecha de amarguras que en verdad no justifica el recuerdo y la razón de precedente con que hombre de la «curia intelectual del Sr. Araquistain la cita. Más vale que, al menos por una vez, tengamos la ecuanimidad de esperar a ver cómo florece el grano que acabamos de poner en el surco, ya que en realidad no podemos quejarnos en justicia de como apunta la siembra.

## Acercas de la carta de Cambó

Luis Araquistain (de un artículo en «El Sol»):

La consecuencia de esas premisas es, según el Sr. Cambó, que España no debe continuar en Marruecos. También en este punto la opinión pública concuerda bastante unánimemente con el político catalán. Al llegar aquí, los comentarios empiezan a ser de discordancia o extrañeza. El Sr. Cambó se declara abnondonista, propugna la retirada de España de Marruecos; pero no señala el camino. Nada más hacedero que indicar una meta en política y en historia; lo difícil es el recorrido, la senda para lograrla. Nada más fácil que saber el *adónde*; cualquier utopista dispone de un programa para arreglar radicalmente el mundo. Lo arduo es definir el *por dónde* y el *cómo* de un fin; en esto se distingue el político práctico y eficaz del iluso y estéril.

El Sr. Cambó no nos ha dicho cómo puede retirarse España de Marruecos. La cosa parece tan sencilla y expeditiva, que oigo murmurar al algunos comentaristas, mientras hacen uno de esos encogimientos de hombros que quieren denotar la evidencia: «Pues... retirándose! ¡Abandonando la tierra africana y embarcando para España todo el ejército!» Así podemos pensar los hombres de la calle; pero no un hombre de gobierno como el señor Cambó. Así puede pensar incluso un gobernante de un Estado revolucionario como Rusia, que ha roto toda ligadura jurídica con los Estados capitalistas, que no reconoce Tratado ni obligaciones internacionales de ningún género en cuanto

concertado el régimen zarista. Pero el señor Cambó no es un revolucionario de tipo comunista. El Sr. Cambó sabe que un Estado, como lo es actualmente el español, no puede delgarse en absoluto de toda relación jurídica internacional con Europa y el resto del mundo. Que no pueda prescindir de los Tratados existentes y de los que en el futuro convenga, de la noche a la mañana, por incontrastable capricho.

Hay otras soluciones, más acordes con la estructura de la civilización occidental a que pertenece España. El Estado español no puede decir a Francia e Inglaterra, dejando Marruecos, como quien suelta un hierro candente: «¡Ahí queda eso! Yo me voy a mi casa». Porque tal conducta equivaldría a una dejación de Tratados establecidos y significaría un descrédito internacional. Pero los Tratados no son eternos. No deben violarse; pero cuando han variado las circunstancias objetivas y subjetivas de la materia que tratan y de las partes contratantes, se puede pedir su revisión, bien sea para anularlos, bien para reducirlos conforme a las nuevas realidades. No hay duda de que el pueblo español no piensa hoy como cuando se firmó el Acta de Algeciras, ni cuando, posteriormente, se concertaron los Tratados especiales entre España, Inglaterra y Francia sobre Marruecos. Entonces acaso no tenía, nacionalmente, una opinión. Hoy sí la tiene, y tal vez no discrepa fundamentalmente de la del señor Cambó. Este cambio psicológico podría, quizás, ser base para una revisión de los Tratados vigentes. ¿Será ésta la dirección política que, al hablar de la retirada, está en la conciencia del Sr. Cambó?

**CASH WERNER**

Fianos Autoplanos  
Máquinas parlantes  
Discos  
Alquiler y Venta  
a Plazos

Unión, 6 Palma

## Dr. Lobisch

Especialista en las enfermedades de la piel, antes ayudante médico y jefe interino durante 3 años del ambulatorio para enfermedades de la piel y venéreas del Instituto medicinal-clínico de la Real Universidad Munich (Alemania).

**VILLA MODELO**  
esquina Avenida Conde de Salent, entrada calle San Miguel (frente carretera de Sóller) Parada Tranvia.  
Consulta de 9 a 1



# INFORMACION GENERAL DE LAS ISLAS

## Mahón

*El vapor «Ausias March»*

Dentro de unos días se cree llegará a este puerto el mencionado buque para ser desguazado en Calafiguera.

Con este serán cinco los buques que se han traído para el industrial don Vicente Mari Mari.

En el vapor correo embarcaron varios tripulantes para hacerse cargo del «Ausias March» en el puerto de Barcelona.

Dicho vapor pertenece a la Transmediterránea y es aquí muy conocido porque durante mucho tiempo sirvió la línea de Barcelona y Alcudia.

Posee excelente cámara y espacioso salón comedor que llamó la atención del público.

### Bienvenido

Procedente de Barcelona ha llegado el general de brigada 2.º jefe de este gobierno militar don José Gómez García.

Le esperaba su ayudante señor Alberti.

### Obras Públicas

En breve quedarán terminados los trabajos de reparación de la carretera de Mahón a San Clemente.

Luego es probable se emplee la reparación de la carretera Nueva, trozo comprendido desde Alayor a Mercadal.

Adelantan con actividad los trabajos del trozo 3.º de la nueva carretera de Mahón a Fornells.

Actualmente se hallan casi todas las carreteras de la isla en buen estado, y es probable que el año próximo queden ya definitivamente bien.

Se ha conseguido en pocos meses llevar a cabo muchas reparaciones gracias a la actividad del ingeniero don Valeriano Ruiz de Guevara, con destino en Menorca y encargado de las obras de esta isla que atiende minuciosamente a los servicios.

### De Telégrafos

El oficial de Telégrafos don Bartolomé Mir, que prestaba servicio en la Estación Telefónica de Ciudadela, ha sido destinado a la de Mazarrón (provincia de Murcia).

A la Estación Telefónica de Ciudadela ha sido destinado el oficial don Ramón Mir Llambias, que prestaba servicio en Algeciras.

### Elaboración de embutidos

En cumplimiento de lo dispuesto sobre matanza de cerdos y elaboración de embutidos, el sábado día 31 dará comienzo el sacrificio de reses de cerda para la elaboración de embutidos y venta de sus carnes en las tiendas.

### «Amigos del noble Bruto»

Ha quedado definitiva y legalmente constituida la sociedad deportiva que ha de actuar en el campo del comité del Concurso Hipico fué en la carretera de San Luis tiene el propósito de fomentar todos los deportes muy especialmente el hipico.

La nueva sociedad se titula «Amigos del Noble Bruto» en memoria del capitán de ca-

ballería don Adolfo Botin, muerto en Africa, que era uno de los mejores jinetes españoles quizá el mejor y su figura se destacó en carreras y concursos, dejando escrito un libro que ha sido publicado después de su muerte dedicado a los jinetes y titulado «El Noble Bruto y sus amigos».

### Fallecimiento

Después de soportar con cristiana resignación su penosa enfermedad, ha entregado su alma al Creador la bondadosa señora doña Catalina Netto y Netto, madre política del Inspector de Telégrafos don Juan Sampol.

La muerte de la bondadosa señora ha sido muy sentida en esta ciudad, pues durante su larga vida habiase granjeado por su carácter afable y bondadoso, por sus sentimientos caritativos muchas simpatías y sinceras amistades.

## Ibiza

### El ganado de cerda

El ganado de cerda no tiene este año el precio que hacía suponer la escasez que de dichos animales hay en Mallorca debido a la epidemia que dizmó las piaras de esa isla.

Son muchos los propietarios que han hecho números y se proponen vender los guisantes el año próximo en vez de cebar muchos cerdos.

### Mercados

En el mercado de Ibiza se cotizan los siguientes artículos:

Las algarrobas a 8'25 pesetas; han aumentado 25 céntimos y llevan tendencia de subir más.

Los higos negros a 12 pesetas y los blancos a 23.

La cebada a 18 pesetas.  
El trigo a 30 id.  
El carbón a 8 id.

### Noticias cortas

Ha recrudescido con el cambio de tiempo la epidemia de sarampión que desde hace cinco meses existe en esta ciudad.

Han aparecido en el mercado los ricos piñones, fruto típico del día de Todos los Santos.

Este año se venden más caros que el anterior.

Y a propósito de los piñones, en muchas partes se pagan al precio de almendras.

Aquí no obstante se hace muy poco caso de los piños piñoneros.

Está casi completamente desguazado el vapor «El Gobernador» de la Transmediterránea.

Van confirmando las noticias referentes a las minas del Figueral en las que comenzará a hacer exploraciones un grupo financiero catalán en cuanto estén demarcados los registros mineros.

## Sóller

*Invento de un ingenioso aparato*

El pasado jueves se verificaron las pruebas de un nuevo aparato que por medio de una combinación eléctrica ponía en contacto con la bocina del auto haciéndola sonar automáticamente cada vez que el vehículo doblaba una vuelta.

A las citadas pruebas, asistieron distinguidos automovilistas. Les tales se llevaron a cabo en un auto marca Panhard E. Levassor de 12 H.O. y de un desarrollo de 110 km. por hora.

El aparato es adaptable a cualquier auto, sea la marca y fuerza que se quiera, y en las pruebas indicadas dió un espléndido resultado: al iniciar el vehículo la más ligera vuelta, el aparato irrumpe con el son de alarma que dura durante el tiempo total de la curva. Es una cosa de utilidad, ya que de sobras es sabido que la mayoría de los chóferes, ya por descuido, distracción o pereza, dejan de anunciar las vueltas, dando origen muchas veces a desagradables accidentes.

Este aparato, ha sido inventado, por el chofer residente en esta ciudad desde hace años, don Isidro González González, quien una vez finalizadas las pruebas que tan magnífico resultado dieron, explicó a todos los invitados con breves y sencillas palabras el funcionamiento del mismo, basado en la sencillez.

### El «María Mercedes»

El viernes salió para Barcelona y Cette el vapor «María Mercedes» llevándose abundantisima carga de naranjas y bastantes cajones de higos pasos.

Además embarcó mucho pasaje. Se supone que estará de regreso en esta dentro el 8 o 9 del mes de Noviembre próximo.

### En nuestra plaza pública

Pese a la inseguridad del tiempo que no garantizaba a los buscadores el que no se llevasen algún remojón, no han escaseado en nuestro mercado las setas, aunque se hayan ido detallando a 2 pesetas la libra, esto es, a 0'60 ptas. más caras que en la semana anterior.

Los tordos véndense por lo regular a 30 céntimos cada pieza, abundando mucho.

### La cosecha de almendras

Los agricultores de este valle se muestran muy satisfechos del resultado obtenido este año de sus almendrales, pues aparte de haber sido abundante la cosecha, se ha pagado la almendra a precios jamás registrados en nuestra región.

Los precios han oscilado entre 55 y 70 pesetas el hectólitro, según las calidades y las fechas en que se realizaron las transacciones.

### El tiempo

El tiempo que ha reinado en esta comarca durante la semana pasada ha sido bastante variable, abundando los días grises, nublados y lluviosos y habiendo sido los menos—casi podríamos decir el jueves solamente—los en que ha brillado esplendente el sol.

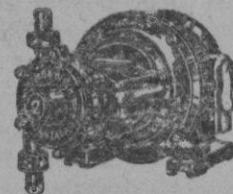
## INSTITUTO DE FISIOTERAPIA Dr. JUAN y SANSÓ

Especialista en Partos, Matriz, Niños. Interno de la Maternidad de Madrid por oposición. Rayos X de gran potencia transportable a domicilio y cualquier pueblo. Rayos Ultra Violeta, Electro Diatermia, Ducha de Vapor, Baños de Vapor y aire recalentado etc.

Enfermedades de la Matriz, Ovarios, Orquitis próstata, Ulceras crónicas malignas Escrófulas, Glándulas, Raquitismo, Anemias, Enfermedades del pecho, piel, Reuma dolor, etc. Curación radical de las Almorranas, (morenas) sin operación.

Conquistador, 7, de 12 a 1 y media y San Magín, 1, de 11 a 12.

## Bomba Bloch



Baterías Tudor  
Motores Siemens  
Lámparas Philips  
Lámparas para Auto

S. MORANTA - S. Miguel, 30

Las lluvias caídas no han sido muy copiosas, fueron sólo lloviznas, si exceptuamos la del domingo al anochecer y la del jueves, por la tarde, en cuyos días nos regaló el cielo unos buenos chaparrones.

La temperatura continúa siendo la otoñal: fresca por las mañanas y anochecer, por causa de la humedad y de los relentes, y templada durante el día, quizás demasiado, por lo que se halla ya de avanzada la estación.

Esto de un modo especial lo lamentan las familias que engordan un cerdo para su consumo, ante la amenaza constante que tienen de perderlo si fuera atacado por la reinante enfermedad epidémica que ha causado ya a estas horas aquí, en el ganado de cerda, buen número de víctimas.

La manera de evitar su pérdida sería sacrificar las reses lo más pronto posible; pero también esto es medida un tanto imprudente, por lo peligrosa, si el tiempo no refresca más, pues que con una temperatura así de elevada son los embutidos y demás que haya de guardarse algún tiempo muy difíciles de conservar.

### El servicio farmacéutico

En la última sesión de la Comisión Permanente se dió lectura a una instancia suscrita por don Jaime Torrens, Farmacéutico titular de este Municipio, mediante la que expone que desde el día 23 de Noviembre de 1903, en que una R. O. dispuso que la fuerza de la Guardia civil y sus familias disfrutasen del servicio médico farmacéutico municipal, había venido despachando cuanto hubo de necesitar aquel benéfico instituto, hasta que,

hará cosa de unos dos años, ha notado que las recetas del Médico titular para el servicio de la Guardia civil son despachadas por otro farmacéutico, y termina suplicando se dé el más exacto cumplimiento a la citada R. O. del Ministerio de la Gobernación.

La Corporación resolvió pasar dicha instancia a estudio e informe de la Comisión de Beneficencia.

Cafés y Chocolates **ARTURO VIDAL** Son los preferidos

## EXPOSICIÓN DE LOS TALLERES VICTONI

Platería, 1

Habiendo dotado los nuevos talleres con todos los últimos adelantos aproveche la oportunidad que se le ofrece para poder adquirir.

## UN DORMITORIO

de la exclusiva fabricación de dichos talleres, estilo Imperio, barnizado a muñeca color granate obscuro, con metales oro viejo, chapas de fantasía banquetas forradas de damasco y mesa noche con interiores de porcelana por el reducido precio de 1.550 ptas. todo comprendido

FOLLETÓN DE «EL DIA» 21

## SALAMBÓ

POR

GUSTAVO FLAUBERT

Nadie, fuera del Sufeta del mar, podía entrar en la casa almirante. Hasta que se tenía la prueba de su muerte, se le consideraba siempre como vivo. Los antiguos evitaban de aquel modo su amo, y no habían faltado tampoco esta vez a la costumbre. El suffeta penetró en las salas desiertas. A cada paso encontraba armaduras, muebles, objetos conocidos, y que sin embargo le admiraban, y en el vestibulo había aun en un pebetero, la ceniza de los perfumes quemados al partir para conjurar a Melkarth. No era de aquel modo como esperaba volver. Todo lo que había hecho, cuanto había visto, apareció ante su memoria: los asaltos, los incendios, las Legiones, las tempestades. Drepano, Siracusa, Lívica, el monte Etna, la meseta de Eryx, cinco años de batallas, hasta el día funesto en que, deponiendo las armas, se perdió Sicilia.

Subió al último piso de la casa, luego, sacando de una concha de oro suspendida a su brazo una espátula adornada de clavos, abrió la puerta de una salita oval.

Delgadas redondeas negras, hundidas en la pared y transparentes como cristal, la iluminaban suavemente. Entre las hileras de aquellos discos iguales, se veían unos agujeros parecidos a los de las urnas en los columbarios. Contenía cada uno una piedra esférica, negruzca, que parecía muy pesada. Únicamente las inteligencias superiores honraban aquellas piedras desprendidas de la luna. Por su caída representaban los astros, el cielo, el fuego, por su color, la noche tenebrosa; por su densidad, la cohesión de las cosas terrestres. Una atmósfera sofocante llenaba aquel lugar místico. Arena del mar

que el viento había empujado sin duda a través de la puerta, blanqueaba algo las piedras redondas de los nichos. Hamilcar, con la punta de su dedo, las contó todas; luego ocultó el rostro bajo un velo de color de azafrán, y cayendo de rodillas se echó de bruces con los brazos extendidos.

Las luz exterior atravesaba las oscuras hojas que tapaban las ventanillas. Arborecencias, montículos, torbellinos, extraños animales, se dibujaban en su espesordifano, y la luz llegaba espantable y pacífica, sin embargo debe existir detrás del sol, en los tristes espacios de las creaciones futuras. Se esforzaba en borrar de su mente todas las formas, todos los símbolos y apelativos de los dioses, a fin de poder comprender mejor el inmutable espíritu que las apariencias ocultan. Algo de las vitalidades planetarias le penetraba, mientras sentía por la muerte y por todos los azares un desdén más hondo y más íntimo. Cuando se levantó, sentíase lleno de una intrepidez serena, invulnerable a la misericordia, al temor, y como sentía pesar aquella atmósfera sobre su pecho, subió a la cima de la torre que dominaba Cartago.

La ciudad se extendía en pendiente con sus cúpulas, sus templos, sus techos de oro, sus casas, sus grupos de palmeras, sus bolas de cristal que lanzaban destellos, y las murallas formaban como una gigantesca guarnición a aquel cuerno de la abundancia que parecía verse a sus pies. Abajo veía los puertos, las plazas, el interior de los patios, las líneas de las calles, los hombres diminutos casi pegados al pavimento. ¡Ah! si Hannón no hubiese llegado demasiado tarde el día de las Islas Egates! Sus ojos su hundieron en el extremo horizonte, y tendió hacia el lado de Roma sus brazos temblorosos.

La muchumbre ocupaba las gradas del Acrópolis. En la plaza de Khamon había empujones para ver al suffeta cuando saliera. Las terrazas se llenaban de gente. Algunos le reconocieron. Se le saludaba; se retiró, para mejor excitar la paciencia del pueblo.

Hamilcar encontró en el gran salón a los hombres más importantes de su partido: Istated, Subeldia, Hictamon, Jeubas,

y otros. Le contaron cuanto había ocurrido desde que se firmó la paz: la avaricia de los Antiguos, la marcha de los soldados, su vuelta, sus exigencias, la captura de Giscón, el robo de Zaimph, Utica socorrida y después abandonada; pero nadie se atrevió a decirle los acontecimientos que le concernían. Por fin se separaron para verse de nuevo durante la noche en la asamblea de los antiguos, en el templo de Moloch.

Acababan de salir cuando estalló un gran tumulto junto a la puerta. A pesar de los criados, alguien quería entrar; y como el escándalo redoblaba, Hamilcar mandó que introdujeran al desconocido. Se adelantó una negra vieja, encorvada, arrugada, temblorosa, envuelta hasta los talones en amplios velos azules. Llegó a un paso del suffeta y se miraron uno y otra largo espacio. De repente Hamilcar se estremeció; a un ademán suyo los esclavos se fueron. Entonces, haciendo señal de que anduviera con precaución le condujo a una habitación apartada.

La negra se echó al suelo y quiso besarle los pies. El la levantó brutalmente.

—¿Dónde le han dejado, Iddibal?

—Allá abajo, amo.

Y desembrujándose de sus velos, froto con su manga el rostro. El color negro, el temblor senil, el encorvamiento, desaparecieron. Era un robusto anciano, cuyo piel parecía curtida por la arena, el viento y el mar. Un mechón de cabellos blancos se erguía sobre sus cráneos como el plumero de un pájaro, y con una ojeada irónica mostraba en el suelo el disfraz caído.

—¿Has hecho bien, Iddibal! ¡muy bien! Luego, como atravesándole con una mirada aguda:

—¿Nadie sospecha todavía?...

El viejo juró por los kabyros que el secreto estaba bien guardado. No abandonaban nunca su cabaña a tres días de Adrumento, en una plaza poblada de tortugas y con palmeras sobre las dunas.

—Siguiendo tus órdenes, amo mío, le enseñó a lanzar jabalinas y a guiar cuadrigas.

—¿Es robusto, verdad?

—¡Sí, amo, y muy intrépido! No teme ni las serpientes, ni el trueno, ni las fantasmas. Corre descalzo como un pastor por la orilla de los precipicios.

—¡Habla! ¡habla!

—De continuo inventa trampas para los animales feroces. La otra luna, lo creará? prospendió una águila, ésta lo arrastraba y la sangre del ave de rapina y la sangre del niño se esparcían por el aire en anchas gotas como rosas voladoras. El animal furioso le envolvía con sus alas; él la estrechaba contra su pecho, y a medida que agonizaba el águila, redoblaba su risa, sonora y soberbia como el choque de las espadas.

Hamilcar bajaba la cabeza deslumbrado por aquellos presagios de grandeza.

—Desde hace algún tiempo siente como una especie de inquietud. Mira a lo lejos las velas que pasan sobre el mar; está triste, rechaza el pan, quiere conocer a los dioses y deben ir a Cartago.

—¡No, no! ¡no! ¡no!—exclamó el suffeta.

El viejo esclavo pareció saber el peligro que asustaba a Hamilcar y contestó:

—¿Cómo contenerle? Le he de hacer promesas, y no he venido a Cartago sino para comprarle un puñal con mango de plata rodeado de perlas.

Luego contó que habiendo visto al suffeta en la terraza se había presentado a los guardias del puerto como una de las mujeres de Salambó para llegar hasta él.

Hamilcar permaneció largo rato como absorto en sus pensamientos, y después dijo:

—Mañana estarás en Megara al ponerse el sol, detrás de las fábricas de púrpura hasta oír por tres veces el grito del chalca. Si no me ves, el primer día de cada luna volverás a Cartago. ¡No olvides nada! ¡cuídalo! Ya puedes hablarle de Hamilcar.

El esclavo se puso de nuevo su disfraz y ambos salieron de la casa y del puerto. Hamilcar continuó solo y a pie sin escolta, pues las reuniones de los Antiguos eran en las circunstancias extraordinarias muy secretas, y se acudía a ellas misteriosamente.

Primeramente siguió la fachada orien-

tal del Acrópolis, pasó después por el mercado de hierbas, las galerías de Quintido, y por el arrabal de los perfumistas. Las escasas luces se extinguían; las calles más anchas quedaron silenciosas; después algunas sombras se deslizaron por las tinieblas; le siguieron, y todos se dirigieron como él hacia Mappales.

El templo de Moloch estaba edificado al pie de una garganta escarpada en un lugar siniestro. Desde abajo sólo se veían altos muros que subían indefinidamente, como las paredes de una tumba monstruosa. La noche era sombría, una niebla gris parecía pesar sobre el mar. Este chocaba contra el acantilado con un rumor de estereros y sollozos, y las sombras se desvanecían poco a poco como si hubieran pasado a través de las paredes.

Tan pronto como se salvaba la puerta aparecían un ancho patio cuadrangular con soportales. En el centro elevábase una masa arquitectónica ochavada. La cubrían varias cúpulas que se amontonaban alrededor de un segundo piso cubierto de una especie de rotonda, de la cual emergía un cono de vértice encorvado que terminaba en una bola.

En cilindros de filigrana, embutidos en largas perchas que llevaban unos esclavos, ardían brillantes llamas.

Aquellas luces vacilaban bajo las ráfagas de viento, y los esclavos corrían y se llamaban para recibir a los antiguos.

En el suelo, y de trecho en trecho, estaban agazapados a guisa de esfinges enormes leones, símbolos vivientes del sol devorador. Estaban adormilados con los párpados entreabiertos, pero despertando al ruido de los pasos y de las voces, se levantaban lentamente, iban hacia los Antiguos, que conocían por su traje, y se frotaban con sus piernas, enarcando el lomo con bostezos sonoros; el vapor de su aliento velaba un tanto la luz de las antorchas.

Redobló la agitación. Cerráronse las puertas, los sacerdotes huyeron y los Antiguos desaparecieron entre las columnas que formaban en torno del templo un inmenso vestibulo. Estaban dispuestas de manera que reprodujeran en sus filas circulares concéntricas, el priodo saturniano, conteniendo los años, los meses, los



EL MEJOR PURGANTE - LAXANTE

AGUAS MINERALES NATURALES DE

CARABANA

PURGANTES DEPURATIVAS ANTIBILIOSAS ANTIHERPÉTICAS

SOLO ES LEGITIMA EL AGUA VENDIDA EN SUS BOTELLAS PRECINTADAS

INTERESA AL PÚBLICO SABER

que en el Almacén de papeles pintados para decorar habitaciones de

J. HERNÁNDEZ

Calle de San Miguel, 21 - PALMA

Existe un extenso y variado surtido de papeles pintados de las mejores fábricas de país y extranjeras. Ofrece sus muestrarios a disposición de todos para que puedan ver las clases de papeles y sus reducidos precios. Papeles pintados desde 4 reales el rollo de 8 m. Como que esta casa no da comisión de ninguna clase a los intermediarios puede ofrecer con tal motivo la rebaja que disfruta quien de ella se surte. La colocación del papel es de 60 pesetas el rollo. También se hacen toda clase de trabajos de pintura al óleo y al temple con gran economía de precios. Especialidad de la casa en rótulos al cristal y luminosos. Se llevan los muestrarios a domicilio, se hacen presupuestos gratis tanto de papel como de pintura. Rebaja de precios para los trabajos de obras, no se hacen descuentos ni se dan comisiones, las ventas al contado y precio fijo. Gran surtido de papeles glaciés para cristales desde 1'50 pesetas el metro lineal. Única casa en Palma que tiene sucursal en Barcelona - Canuda, 28.

Propietarios

de casas y pisos para alquilar en Son Alegre, El Terreno, Porto-Pi y C'as Catalá, que deseen encontrar pronto un inquilino para su finca, deben dirigirse, dando detalles de la misma, a la Agencia de «El Terreno Book Club» calle Alfonso XIII, 37, El Terreno. Horas de oficina de 11 y media a 1.

Se vende en Sóller

Hermosa casa Calle Real, 17. En el ensanche de Palma se venden varios solares en calles de 20 metros. Informar: Damián Pizá, Marevelles, 16, 1.º, 2.º - Palma.

Aceite de Oliva puro

Analizado en el Laboratorio municipal de Palma. Corriente a 215 ptas. litro. Superior a 240. Extra a 260. Avenida Alejandro Rosselló, 106.

Alquilariá

Piso situado en la Calle Reina Violante, n.º 17 (Hostalet), de construcción moderna en 4 cuartos dormitorio, uno de baños, sala y demás comodidades. Para informes, en la misma calle n.º 8.

Tractorcito

de 3 y medio H.P. equipado con arado de una reja, con poleas para trabajos de correa. De venta en el almacén de maquinaria agrícola de Miguel Ramis Llabrés. Sindicato, 194 y 196 - Palma.

Pelistería de M. Boltrán

Venta, confección y reforma de toda clase de pieles de abrigo para Señora. Inmenso surtido en pieles sueltas para adorno de vestidos. Boiserie, 10 entresuelo, (encima zapatería Eureka). No equivocarse, solo pieles.

Vendo

Camión con muy buen estado. Informes: Cordelería, 44.

Vendo

caballo y carruaje o cambio por auto cinco plazas. Informes: En esta Administración Danús, 2

Se vende

Autos Sedel y Chevrolet y varios más. Informes: Garage R. Más - Felanitx.

Cada cual tiene sus defectos

Las Lámparas TUNGSRAM, Genuinas (Budapest), no los tienen. Exíjalas en los buenos Establecimientos de Electricidad o en Montera, 10 - Madrid

Propietarios

Saldo de ámbulos a precios baratísimos M. JAQUOTOT Peregril, 11 y 12 Teléfono, 3-67 Palma de Mallorca

El que desee comprar

AUTOS

marca MAJOLA no deje de visitar el único representante en Baleares RAFAEL CLADERA BROTAD Calle Joaquín y Ana, n.º 5 - Muro

Chevrolet

5 plazas estado-nuevo por un bajo precio se vende en Garage Balsear, A. A. Rosselló, 61.

Se venden

En Son Españollet dos solares de 250 metros cuadrados cada uno estar en condiciones para edificar. Informes: En esta Administración, Danús, 2

Señoritas

Preparación para ingreso en el Magisterio y clases de primera enseñanza a cargo de Profesora competente. Informes: Apuntadores, 20 - Palma.

Nodriza

Se desea para lactar en casa de los padres de la criatura. Informes: En esta Administración, Danús, 2

Extranjeros

Se alquila casa de nueva construcción, mucha comodidad muebles nuevos, a orilla del mar y en el sitio más visitado por el turismo. Informes: En esta Administración, Danús, 2

Pastelería Alhambra

Todos los domingos y fiestas de 11 y media a 1 encontrarán en dicha Pastelería los renombrados y clásicos Tortells.

Piano

Se alquila uno de cuerda cruzada en muy buen estado. Darán razón en Palma Calle de San Miguel, 123.

Nicolás Ticoulat - Dentista

Dentaduras, coronas y puentes de oro, precios económicos Calle Pelaires, núm. 102

Compre Vd. un Sifón SPARKLET



UN IDEAL de HIGIENE y COMODIDAD EN SU CASA, EN EL CAMPO y EN TODAS PARTES DEL MUNDO, RICO O POBRE, pueden preparar, en un minuto, aguas gasosas puras, frescas y recitadas, y toda clase de bebidas espumosas, haciendo este maravilloso sifón, a un coste relativamente económico. ¡SORPRENDENTE Y MARAVILLOSO! ES EL SIFÓN «PRAN» SPARKLET por la sencillez, limpieza y comodidad con que produce una fuente continua de soda equivalente a las más renombradas aguas de mesa. MEJOR y MAS BARATA que la que es posible adquirir por los medios hasta aquí usuales. PRECIOS: SIFÓN SPARKLET, de 1 litro de capacidad para 1000 CANTY DE 12 CAPSULAS SPARKLET 6 CANTA DE 12 CAPSULAS SPARKLET a cambio de 1000 CANTA DE 12 CAPSULAS SPARKLET 6

UNICO VENDEDOR EN MALLORCA

ANDRÉS BUADES - Plaza de Cort, 8 - Palma

VICHY CATALÁN

Agua mineral natural, alcalina, bicarbonatada sódica. Muy eficaz para el reuma, diabetes y afecciones del estómago, hígado y bazo. Excelente para la mesa. Preservativa de enfermedades infecciosas, por emerger del manantial a 60 grados de temperatura y estar por lo tanto libre de microbios. De venta en principales Farmacias y Droguerías. Administración: Rambla de las Flores, 18 - Entr.º Barcelona.

Compañía Trasmediterránea Barcelona

Servicios para 1925 Salidas de ALICANTE para: Orán - Melilla - Almería. Lunes (16 horas). Ibiza - Palma (correo) Domingos (12 horas) Barcelona (directo) Miércoles, (14 horas) Valencia - Barcelona (quincenal). Génova Jueves (17 horas) Canarias (correo) Cada dos sábados (20 horas) Semanalmente Para Informes: Delegación de la Compañía. Paseo de los Mártires, n.º 3 (bajos) Salidas de ORÁN para: Melilla - Almería Martes (17 horas) Alicante - Barcelona Sábados (16 horas) Pasajes, fletes e informes en Orán:

Don José M.º TINTORÉ - 13, Place République

TANGYE MOTOR PARA ACEITES PESADOS



Alta eficacia. Consumos reducidos, 175 gramos HP hora. Obtenido en pruebas. Consume todas las calidades de aceites pesados. Trabaja también con gas pobre. PIDA PRESUPUESTOS VAÑO, SANCHEZ Y CREMADES.-ALICANTE

Agentes a Comisión en esta capital y pueblos importantes los desea Ingeniero para la venta de toda clase de motores y maquinaria. Escribir a Salvador Galan, Borrull, 27, 3.º, derecha, VALENCIA.

Aviso Por retirarse del negocio se desea vender tienda de comestibles punto céntrico esquina y con mucha clientela. Informes: En esta Administración, Danús, 2

Cazadores Vendo perdigon mahónés de tres años a toda prueba. Capuchinas, 17.

Solares En Pont d' Inca parada tranvia, grandes y pequeños, en la carretera o interiores - Informes Procurador Brotad, Capuchinas, 17 pral.

2.º Piso Se alquila calle Infanta Isabel n.º 81 con cuarto de baños. Informes la misma finca.

Piso principal Construcción moderna. Todo confort. Situado a 300 metros Plaza San Antonio. Tranvia a la puerta. Calle Aragón, 105. Se alquila. Razón: Aragón, 107.

Chofer Mecánico conociendo instalaciones eléctricas de autos desea colocación camión o casa particular. Habiendo correctamente el francés. Informes: En esta Administración, Danús, 2

Se vende un perro ibicenco de 7 meses y una casa de dos pisos moderna. Informes en la misma Santiago Rusinol, n.º 39.

Aviso A los que tengan que tapar porches, gallineros, y vaguerías etc. etc., lo mejor y más barato es el cuero arañado Uralita que se vende en las mejores ferreterías de Palma como Can Suau, Cana Siana a 1'60, 1'35, 1'10 pesetas el metro cuadrado en Inca, Campana, 3, Mayor, 43, depósito en Palma, Pelaires, 23.

Advertisement for Medina y Cia featuring a star logo and listing products like Goma y Amianto, Correas, and Artículos. Text includes: FABRICA ARTICULOS GOMA Y AMIANTO MEDINA Y CIA UNICA FABRICA VERDAD EN BALEARES RONDA PONIENTE Y C. HORNABEQUE STA CATALINA TELEFONO 10

Calzado con piso de goma. Venta al Detall: Colón, 31 y 33; y Jaime II, 90 y 92

Advertisement for San Miguel stores. Text includes: Grandes Almacenes SAN MIGUEL Recibidas las novedades de temporada que detallamos a precios económicos Cortes pañete desde 2 pesetas, Mantas taradas a precios limitados, Impermeables a 30 pesetas Gran Surtido en Gabardinas para Caballero

Advertisement for Juan Ros Estarás. Text includes: JUAN ROS ESTARÁS (Antes Sucesores de Ros, Riera y C.º, S. en C.) FABRICA DE HORMAS, TACONES, POLEAS DE MADERA Y NEVERAS TALLERES DE CARPINTERIA FABRICA Y DESPACHO: Calles Gabriel Muro y San Campes (San Sotero) TELEFONO 16 CASA CENTRAL: PALMA DE MALLORCA. DEPOSITO: Plaza de la Cuartera, 12 y 13 - Telefono 34 SUCURSAL BARCELONA: Calle de Septúveda, 180, bajos. - Telefono 2181 A. NOTA.-Todos mis artículos son fabricados en madera de primera calidad

Advertisement for Gran Bodega Balear. Text includes: Gran Bodega Balear Herrería, 23 y 25 - Palma Vinos puros superiores directos de la propiedad. Especialidad en blancos ligeros del Campo de Tarragona. Aceites a 2'25, 2'35, 2'50, 2'60 y 2'75 pesetas litro de calidad inmejorable. Moscatel, Rancio, Jerez y Málaga, clases seleccionadas. Depósito y venta del acreditado Champany Montaner de San Sadurn de Noya. Servimos a domicilio a los mismos precios que en bodega. Pruebe Vd. nuestros productos y será un nuevo cliente.



# ULTIMAS NOTICIAS

## De Madrid

### El nuevo régimen

#### Firma regia

Presidencia, Hacienda, Gobernación e Instrucción Pública. Madrid 3 a las 20.—El Rey ha firmado los siguientes decretos:

**Presidencia.**—Uno referente a la concesión de subsidios a la industria huilera.

**Hacienda.**—Estableciendo el trabajo a destajo en las oficinas provinciales de Hacienda para la liquidación de los documentos presentados con anterioridad al primero de julio de 1925 y concediendo para los gastos que con ello se originen una transferencia de crédito de 62.000 pesetas dentro del vigente presupuesto de gastos, sección décima del ministerio de Hacienda.

Prorogando diez años los ensayos de cultivo de tabaco en España.

Nombrando delegado de Hacienda de la provincia de Pontevedra a don Julio Martínez Velasco, administrador de rentas públicas de Las Palmas.

**Gobernación.**—Autorizando al Ayuntamiento de Sevilla para ampliar los arbitrios que la fueron autorizados en 1914 a especies que se determinan a fin de atender los gastos que origine la celebración de la Exposición Ibero-Americana.

**Instrucción Pública.**—Creando en Madrid una comisión encargada de redactar un proyecto de ley sobre la conservación de la riqueza histórica artística nacional.

Nombrando dicha junta. Después del Consejo

Manifestaciones de Vallespinosa. Madrid, 3 a las 24.—A las 9'30 terminó el Consejo del Directorio.

El general Vallespinosa manifestó que la reunión la presidió el marqués de Magaz porque el presidente almorzó en Palacio con el Rey, le acompañó al Pardo y luego se retiró a acostarse porque vino muy cansado.

Esto—agregó—no impedirá que mañana nos reunamos presididos por el Rey.

Esta noche asistió el subsecretario de Instrucción pública que sometió varios expedientes de reparación y construcción de escuelas y el informe de los arquitectos, del Teatro Real.

Se puede decir, en firme, que no habrá temporada a causa del estado peligroso del teatro; aún no se ha comunicado al empresario, que es fácil pretenda se le busque colocación en otro sitio.

Las noticias de Africa son buenas.

Dijo que el Rey había firmado dos decretos: uno creando la Junta permanente de conservación de nuestro tesoro artístico nacional, y otro nombrando a las personas que constituirán la Junta y que son los señores Tormo, Francés y Boix por la Academia de San Fernando, el duque de Alba, el señor Mérida y otro por la Academia de Historia y el presidente de la Junta de Construcciones Civiles.

### Noticias generales

#### Choque de un auto con un tranvía.—Varios heridos

Vigo 3.—A las once de la noche regresaban a esta ciudad en auto Abad Collado, el chofer Gabriel Arcos y cuatro amigos, y al llegar a Treviasas y tomar una curva de la carretera de Bayona chocó con el tranvía n.º 20.

Resultaron heridos Luciano Pazos Otero, José Fernández, Aquilino Fernández, Manuel Alonso y Gabriel Arcos, que salieron despedidos del vehículo.

Los heridos fueron curados en el dispensario de la Cruz Roja.

#### La suscripción para adquirir el archivo de Colón

Madrid 3 a las 24.—El alcalde recibió un donativo de 5.000 pesetas que desde Santa Fé envía un amante de España para engrosar la suscripción para adquirir el archivo de Colón.

#### La carne en Madrid

Madrid 3 a las 24.—Hoy se ha agravado el conflicto de la carne debido a la prohibición del aumento de precio a los tablajeros.

Hoy no se sacrificaron reses. Mañana se abrirán 64 despachos para expendir carne congelada.

#### Atropellados por un auto

Almería 3.—Comunican del pueblo de Pulpí que en el paraje denominado Rambla de Morente un auto del servicio público, de la matrícula de Murcia, conducido por Juan Gonzalez, atropelló al anciano de setenta años Pedro Díaz y al jornalero Francisco Sirvent.

Los dos sufrieron heridas de carácter grave.

El chofer fué detenido.

#### El Banco Vasco

##### El pasivo excede de 22 millones

Bilbao, 3.—Aunque aún no se ha hecho público el informe de los interventores del Banco Vasco se asegura que aparece un pasivo superior al dicho.

Se calculaba en 18 millones de pesetas y ahora resulta que excede de 22 millones.

De confirmarse la noticia el capital social se perdería por completo; pero como este pasivo resulta por haber tasado muy bajos algunos valores al venderlos disminuiría dicho pasivo.

El citado banco empezó el despido de empleados a fin de hacer economías; han sido despedidos el secretario y dos funcionarios más.

#### Ha sido detenido

San Sebastián 3.—En los centros oficiales se ha recibido la noticia de que en Bilbao ha sido detenido Ricardo Valdeirra, jefe de la estación telefónica de Azcutia, que había huido dejando un desfalco de 6.400 pesetas.

#### Petición de una pena de muerte

##### Vista de una causa por incendio voluntario que ocasionó la muerte a un hombre

Sevilla 3.—Ha comenzado en la Audiencia la vista de la causa contra José Delantal González, dueño de un establecimiento de comestibles situado en la calle de San Bernardo núm. 15, acusado de incendio voluntario a consecuencia del cual falleció abrasado Joaquín García Barquero, dueño de una taberna situada en la misma casa, con quien el procesado tenía resentimientos.

El fiscal pide para éste la pena de muerte y 150.000 pesetas de indemnización a la familia del muerto.

Defiende al procesado el abogado señor Camacho Ranoy.

Ejerce la acusación privada el señor Rodríguez, que solicita cadena perpetua para el procesado.

La sesión de esta mañana estuvo dedicada al procesado y dos testigos, uno de los cuales, dependiente de la taberna dijo que sospechaba que el incendio hubiese

## Teatro Lírico - Jueves ULTIMA JORNADA EL LADRON DE BAGDAD

Magistral creación de Douglas Fairbanks

VIERNES - GRAN ACONTECIMIENTO

## Blanquita Suarez

### CINEMA PALACE

CALLES MASSANET Y BURGOS

Hoy a las 6 La super-joya española en 5 partes

#### VICTIMAS DE LA FATALIDAD

La hermosa comedia en 3 partes

#### ADIOS BOHEMIA

y la chistosa cómica en 2 partes TROMPICON REY DEL BOXEO

Nota: Viernes se dará estreno a la interesante cinta RICARDITO REPORTER por el intrépido saltarín RICHARD TALMADGE.

### ENGLISH TEA ROOM VILLA FLORIDA

CALLE BONANOVA, 45 EL TERRENO

OPEN DAILY

Home made cakes and bread for sale



## Para CETTE

Saldrá de Palma fijamente el día 7 Noviembre el vapor

### MARIA MERCEDES

Admitiendo carga para dicho puerto

Consignatarios: Gabriel Mulet e Hijos Ld.

## LE PRINTEMPS

SAN NICOLÁS, 1, 3 y 5

Novedades Sastrería Peletería

Nueva Sección MODISTERIA

Bajo la experta dirección de una inteligente modista madrileña, ex-directora de una importante Casa de Modas de la Corte.

## HP. - OIL El mejor engrase PALMA

cuatro mil pesetas, propiedad de dicha mujer, la cual vivía en estado muy miserable.

#### La causa por el atentado frustrado contra el Rey

Barcelona, 3 a las 24.—La cuestión de competencia que se entabló con la autoridad militar en la causa instruida con motivo del hallazgo de un artefacto en el túnel de Garraf y descubrimiento de un complot contra los Reyes se ha remitido al Supremo para que resuelva en definitiva.

#### Accidente del trabajo

Barcelona 3 a las 24.—Trabajando en un taller de la calle de Villardell, 16, esta mañana, Ramón Pedrés, de 25 años, fué alcanzado por una máquina.

En el dispensario le apreclaron un traumatismo en los dedos grave.

#### Puig y Cadafalch a los Estados Unidos

Barcelona 3 a las 24.—El expresidente de la Mancomunidad señor Puig y Cadafalch saldrá a primeros del año para los Estados Unidos con objeto de dar un curso sobre arqueología.

#### Obras nuevas

Martínez Ferrando: Guía sentimental de Mallorca. Gilg: Botánica aplicada a la farmacia. Palen: El dragón rojo. Crawford: La realidad de los fenómenos psíquicos. Uexküll: Cartas biológicas a una Dama. Fontans: Espulgos de lenguaje. Urrutia: Anales del Instituto Madriaveitia. De venta en la Librería Escolar, Plaza Cort núm. 4. Palma de Mallorca.

### Espectáculos

**Principal**  
Desde las 5 y media función de cine «Rapax», «Extravagancias» y «Las píldoras milagrosas».

**Lírico**  
Desde las 5 y media función de cine. «Por un Pecado de Codicia» y otras.

**Baleár**  
Compañía comico-dramática Bové-Torner.  
A las 9.—«La portera de la fábrica».

**Moderno**  
Desde las 5 y media función de cine: «Inocencia», «El Rey de los Corsarios» y «Vigilia a tu mujer».

**Cinema Palace**  
Desde las 5 y media función de cine «Victima de la fatalidad», «Adios Bohemia» y «Trompicon rey del boxeo».

## VAJILLAS

Porcelana opaca  
Muy económicas

## LA CARTUJA

Calle Pelaires, 1

IMPRENTA DE «EL DIA»

## De Barcelona

#### El Gobernador y los periodistas

Barcelona 3 a las 24.—Al recibir esta tarde el gobernador a los periodistas les dijo que por haber salido con blancos había multado con 125 pesetas a los periodistas «El Liberal» y «La Noche».

Añadió que asimismo había impuesto 500 pesetas de multa a la empresa del teatro Eldorado por haber ayer vendido más localidades que la capacidad de la sala.

Hablando luego del problema de las subsistencias dijo que reunirá a la comisión permanente de Abastos tan pronto reciba unos datos que ha pedido acerca del trigo, cuyo precio ha aumentado una peseta por unidad en Valladolid y Palencia, lo que ha producido una alza que alcanza y rebasa el 48 pesetas los cien kilos.

#### El general don Federico García Rivera

Madrid 3 a las 24.—Esta noche en el rápido ha llegado de Madrid el general de brigada don Federico García Rivera, nuevo jefe de Estado Mayor de esta Capitanía General.

#### Fallece una hermana de Martínez Anido

Barcelona 3 a las 24.—A las cuatro de la tarde de ayer dejó de existir en Tarra-

gona doña Dolores Martínez Anido, hermana del general subsecretario de Gobernación.

El entierro se ha verificado esta mañana, asistiendo las autoridades de Barcelona y numeroso público.

#### Acercas de una causa por supuestas irregularidades

Barcelona 3 a las 24.—Los defensores de los encartados en el sumario que instruye el coronel don Ramon López acerca del descubrimiento de supuestas irregularidades en los reconocimientos, clasificación y revisión de mozos de esta provincia ha entablado una cuestión de competencia, pidiendo que continúe sus actuaciones la jurisdicción ordinaria.

#### El batallón de Almería

Barcelona, 3 a las 24.—A las 8'45 de esta mañana llegó a Tarragona, procedente de Almería, el vapor «Capitán Sagarra» conduciendo el batallón de Almería.

#### Fallecimiento de una infeliz mujer

Barcelona, 3 a las 24.—Comunican de Manresa que ayer fué encontrado en la casa número 11-3.º de la calle de Pedregal el cadáver de Concepción Rius, de 58 años, soltera, fallecida al parecer hace tres o cuatro días.

Se personó el Juzgado incautándose de